

Primea *Cappuccino*

Touch Plus



Operation and maintenance manual

Before using the machine, please read the attached operating instructions.

Carefully read the safety rules

Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi
(notamment les consignes de sécurité) avant d'utiliser l'appareil.



FOR HOUSEHOLD USE ONLY

 **Saeco**

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- 1 Read all instructions and information in this instruction book and any other literature included in this carton referring to this product before operating or using this appliance.
- 2 Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 3 To protect against fire, electric shock and personal injury do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- 4 Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 5 Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 6 Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any way. Return appliance to the nearest authorized service centre for examination, repair or adjustment.
- 7 The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- 8 Do not use outdoors.
- 9 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- 10 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 11 Always turn appliance **"OFF"**, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn switch to **"OFF"**, then remove plug from wall outlet.
- 12 Do not use appliance for other than intended household use.
- 13 Use extreme caution when using hot steam.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service centre. Do not immerse base in water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the base. There are no user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

- 1 Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
- 2 Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- 3 Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- 4 Never clean with scouring powders or hard implements. Simply use a soft cloth dampened with water.
- 5 For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.

INSTRUCTIONS FOR THE POWER SUPPLY CORD

- A A short power-supply cord is provided to reduce risks of getting tangled up or tripping over a longer cord.
- B Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C If a long extension cord is used:
 - 1 the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2 if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type
 - 3 the cord does not hang from the table to avoid the risk of getting caught up in it.

GENERAL INFORMATION.....	3
MACHINE.....	4
ACCESSORIES.....	4
INSTALLATION.....	5
STARTING THE MACHINE.....	5
MANUAL PRIMING OF THE WATER CIRCUIT.....	6
SETTING THE LANGUAGE AND THE CLOCK.....	6
"AQUA PRIMA" FILTER.....	7
DISPLAY.....	8
CHOOSE COFFEE AROMA.....	8
ADJUSTMENTS.....	9
COFFEE INTENSITIV.....	9
ADJUSTING THE HEIGHT OF THE DRIP TRAY.....	9
FILLING THE MILK CONTAINER.....	9
PRODUCT DISPENSING.....	10
ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE.....	10
DISPENSING BEVERAGES WITH GROUND COFFEE.....	11
HOT WATER DISPENSING.....	12
LATTE MACCHIATO.....	12
DISPENSING HOT MILK.....	13
ESPRESSO MACCHIATO.....	14
CAPPUCCINO.....	14
BEVERAGE PROGRAMMING.....	15
BEVERAGE PROGRAMMING MENU.....	15
ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE PROGRAM.....	15
PROGRAMMING MILK BEVERAGES.....	16
MACHINE SETTINGS.....	18
PROGRAMMING THE MACHINE.....	18
"LANGUAGE" MENU.....	19
"CUP ILLUMINATION" MENU.....	19
"AQUA PRIMA FILTER" MENU.....	19
"WATER HARDNESS" MENU.....	20
"RINSE" MENU.....	20
"CUP WARMING PLATE" MENU.....	21
"ACCOUSTIC TONES AND ALARMS" MENU.....	21
"DISPLAY" MENU.....	21
BEVERAGE SETTINGS.....	22
ADJUSTMENT OF THE COFFEE BREW TEMPERATURE.....	22
"AROMA" ADJUSTMENT FOR COFFEE BREWING.....	23
"PREBREWING" ADJUSTMENT (ONLY COFFEE BEVERAGES).....	23
ADDITIONAL FUNCTIONS.....	24
"COFFEE IN THE WORLD" FUNCTION.....	24
"DEMO" MODE.....	26
PRODUCT COUNTER FUNCTION.....	26
MAINTENANCE.....	27
MILK CIRCUIT RINSE CYCLE.....	27
MILK CIRCUIT WASH CYCLE.....	28
COFFEE CIRCUIT CLEANING CYCLE (BREW GROUP WASH CYCLE).....	30
BLOCK DISPLAY.....	30
DESCALING.....	31
CLOCK SETTINGS.....	33
TIME SETTING.....	33
CLOCK SETTINGS.....	34
ENERGY SAVING SETTINGS.....	36
SPECIAL.....	37
FACTORY SETTINGS.....	37
CLEANING AND MAINTENANCE.....	38
GENERAL MACHINE CLEANING.....	38
CLEANING THE BREW GROUP.....	39
GRINDER MAINTENANCE.....	40
MILK CONTAINER CLEANING.....	40
ERROR CODES.....	41
TECHNICAL DATA.....	42
SAFETY RULES.....	43

GENERAL INFORMATION

The coffee machine is intended for preparing espresso by using either coffee beans or ground coffee. It includes an automatic device for preparing milk products and a hot water dispenser. The machine is elegantly designed for domestic use and is not suitable for continuous heavy duty use of a professional kind.

Warning: no liability is assumed for any damage caused by:

- Incorrect use not in accordance with the intended uses;
- Repairs not carried out by authorized customer service centers;
- Tampering with the power cord;
- Tampering with any part of the machine;
- The use of non-original spare parts and accessories;
- Failure to descale the machine or use at temperatures below 0°C.

IN THESE CASES, THE WARRANTY IS NOT VALID.



A WARNING TRIANGLE DRAWS ATTENTION TO ALL THE INSTRUCTIONS THAT ARE IMPORTANT FOR USER SAFETY. PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO AVOID SERIOUS INJURY!

HOW TO USE THESE OPERATING INSTRUCTIONS

Keep these operating instructions in a safe place and make them available to anyone else who may use the coffee machine. For further information or if you experience problems not completely or sufficiently addressed in these instructions, please contact an Authorized Customer Service Center.

KEEP THESE INSTRUCTIONS



ACCESSORIES



STARTING THE MACHINE

Make sure that the main power button is not switched to the "ON" position.



Press the button on the coffee hopper to open the cover. Fill the hopper with coffee beans.



Close the cover pushing it down completely.



Remove the water tank. We recommend installing the "Aqua Prima" filter (see page 7).



Fill the tank with fresh drinking water. Do not exceed the "max" level indicated on the water tank. Once filled place the tank back into the machine.



Attach the female end of the power cord to the machine. Insert the male end into the power outlet.



Place a container beneath the hot water spout.



Press the main switch once to turn on the machine. The appliance automatically performs a diagnosis of its functions. This test is performed each time the machine is turned on.

The machine automatically primes the water circuit.

Water may not be dispensed into the glass.

The machine is now ready for use.

This should not be considered a malfunction.

TO ASSESS WATER HARDNESS, SEE "WATER HARDNESS MENU" ON PAGE 23.

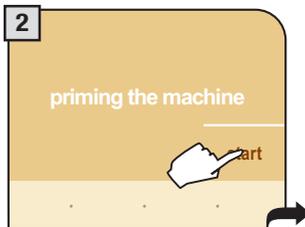
MANUAL PRIMING OF THE WATER CIRCUIT

Manually prime the water circuit only when the following display appears.

Note: first make sure that the water tank is full.



Position a container under the hot water spout (it is possible that water will not come out of the spout).



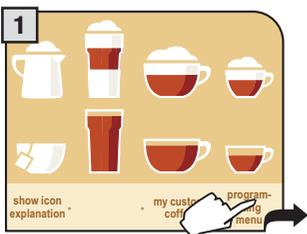
Press the display once and the machine will begin priming the water circuit.



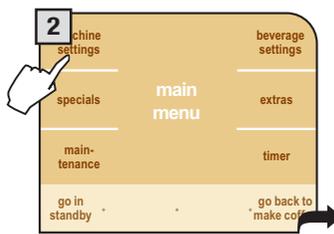
When the prime circuit cycle is finished, remove the container. The machine is now ready for use.

SETTING THE LANGUAGE AND THE CLOCK

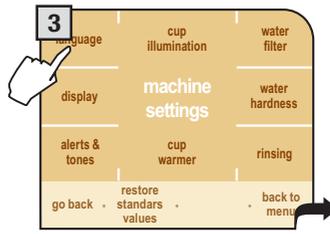
These settings allow you to regulate the machine parameters to dispense coffee according to the typical parameters of the country where it is used. For this reason, the languages are also differentiated by location.



Press "programming menu".



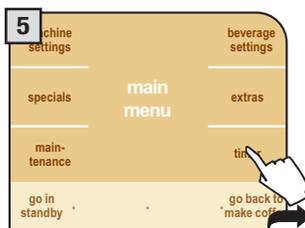
Press "machine settings".



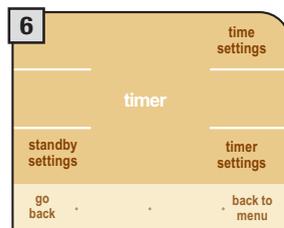
Press "language".



Select the desired language.



Return to the main menu. Press "timer"



See page 33 to adjust the clock.

«AQUA PRIMA» FILTER

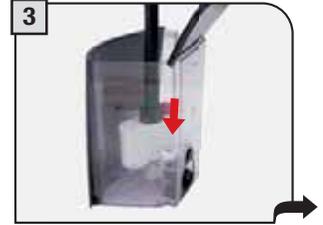
To improve the quality of the water used, install the "Aqua Prima" filter. After installation, go to the filter activation program (see programming). In this mode the machine advises the user when the filter must be replaced.



Remove the "Aqua Prima" filter from its packaging. Enter the date of the current month.



Insert the applicator on the filter.



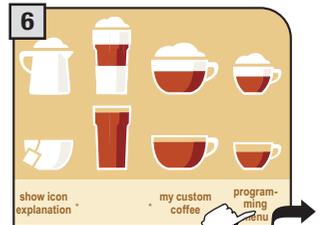
Insert the filter in its place within the empty tank (see figure). Press down until it clicks into place. Remove the filter applicator.



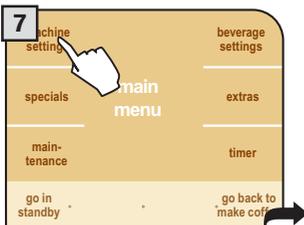
Fill the tank with fresh water. Let the filter soak for 30 minutes. After 30 minutes discard the water in the tank and refill with fresh water.



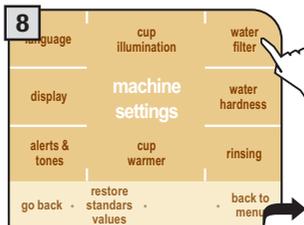
Place a container beneath the hot water spout.



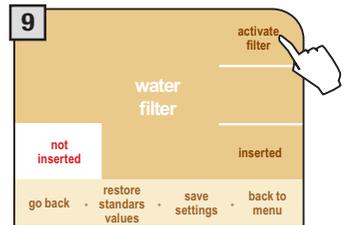
Press "programming menu".



Press "machine settings".



Press "water filter".

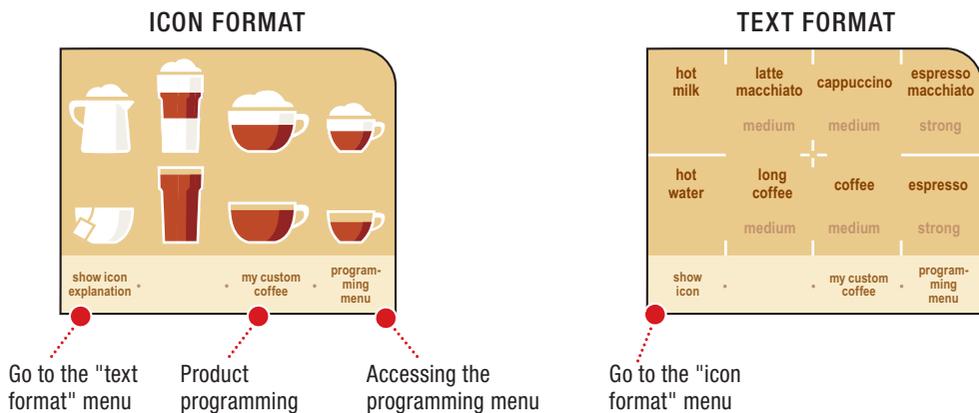


Press "activate filter".

The machine then activates the "Aqua Prima" filter. Wait for the cycle to finish automatically.

When the activation cycle ends, the machine proceeds to the choose product menu.

It is possible to change the type of display and choose between "icon format" and "text format"



- To get the desired beverage, press the corresponding symbol on the display. The machine automatically performs all the necessary operations.
- To make 2 cups, press the beverage symbol twice.



CHOOSE COFFEE AROMA

The intensity of the color on the cup icon (only valid for coffee beverages) indicates the aroma, or quantity of coffee to be ground, for preparing the drink. The greater the quantity of coffee ground the stronger the coffee will taste.



When the machine is programmed to use pre-ground coffee or when a product is customized, the icon is displayed in a different way and/or accompanied by an asterisk (see section on "programming beverages".)



COFFEE INTENSITY

The SBS system has been carefully designed to give your coffee the intense taste you desire. Simply turn the dial and you will notice that the coffee goes from mild intensity to strong intensity.

SBS – SAECO BREWING SYSTEM

SBS adjusts the intensity of the brewed coffee, and can even be adjusted while brewing. Any adjustment has an immediate effect on the brewing coffee.



ADJUSTING THE HEIGHT OF THE DRIP TRAY.

Adjust the drip tray before dispensing any products.



Height adjustable drip tray.

To raise the drip tray, press lightly on the lower part of the button. To lower the tray, press lightly on the upper part of the button; when the desired height is reached, release the button.

Note: There is a red floater in the drip tray. When it rises, the tray must be emptied and washed.

FILLING THE MILK CONTAINER

Only the container with the cappuccinatore must be filled before preparing beverages with milk. Do not use milk after the best-before date. **(Important! Refer to the instructions for maintenance and cleaning of the cappuccinatore on page 40).**



1 Open the milk compartment and remove the container located within.



2 Remove the container cover and pour in the milk. Close the container and put it back in its appropriate place. Make sure to carefully close the compartment.

We recommend using the other supplied container to store any remaining milk in the refrigerator. Clean the circuits using only the container with the cappuccinatore.

DISPENSING COFFEE, HOT WATER AND MILK CAN BE INTERRUPTED AT ANY TIME BY SELECTING THE "STOP ... DISPENSING" BUTTON.



THE DISPENSED MILK CAN REACH HIGH TEMPERATURES: THERE IS A DANGER OF SCALDING. DO NOT TOUCH IT WITH BARE HANDS.

THE MILK USED MUST HAVE BEEN PROPERLY PRESERVED. DO NOT USE IT AFTER THE EXPIRATION DATE ON THE PACKAGE.

Check that all the containers are clean. To do this operation, follow the instructions in the "Cleaning and Maintenance" chapter (see page 38).

WHEN YOU HAVE FINISHED PREPARING BEVERAGES CONTAINING MILK, PROCEED WITH CLEANING THE CONTAINER AND THE MACHINE'S CIRCUIT.

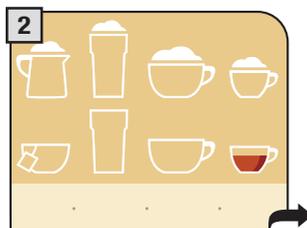
To brew 2 cups, the machine dispenses half of the entered quantity and briefly interrupts dispensing in order to grind the second serving of coffee. Coffee dispensing is then restarted and completed. If a milk beverage has been chosen, the machine automatically dispenses the milk. If the first coffee is interrupted, the second will not be dispensed.

ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE

This procedure shows how to dispense an espresso. To dispense another type of coffee, press the appropriate icon. Use appropriate espresso or coffee cups so that the coffee will not overflow.



Choose the product and press the corresponding icon on the display: once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



Begin dispensing the selected beverage.

The machine ends dispensing automatically according to the quantity determined by the manufacturer. It is possible to customize this quantity. See page 15.

If you wish to interrupt the dispensing cycle, press the " stop coffee dispensing" button.

DISPENSING BEVERAGES WITH GROUND COFFEE

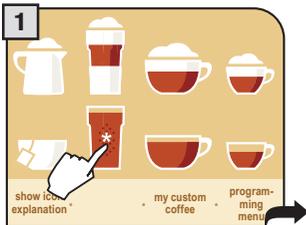
Pre-ground coffee must be poured into the appropriate compartment positioned next to the coffee bean hopper. Pour in only coffee ground for espresso machines and never coffee beans or instant coffee. (see the "Beverage programming" chapter on page 15).

WARNING: PUT PRE-GROUND COFFEE IN THE COMPARTMENT ONLY WHEN YOU WISH TO DISPENSE THIS TYPE OF PRODUCT.



INSERT ONLY ONE SCOOP OF GROUND COFFEE AT A TIME. TWO CUPS OF COFFEE CANNOT BE DISPENSED AT THE SAME TIME.

In the example given below, we chose to dispense a long coffee using pre-ground coffee. The customized choice of using pre-ground coffee is shown on the display with an asterisk next to the chosen beverage.



Press the appropriate button and the display will show:



A message reminding the user to pour ground coffee in the appropriate compartment.



Pour ground coffee into the pre-ground coffee compartment using the measuring scoop provided with the accessories.



Press the "go!" button to start dispensing.



Begins dispensing the selected beverage.

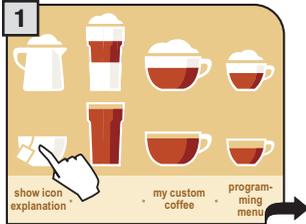
Note:

- After 1 minute from when the message appears (2), if brewing has not started the machine will return to the main menu and dump any inserted coffee into the coffee dregs drawer.
- If no pre-ground coffee is poured into the compartment, only water will be dispensed.
- If 2 or more scoops of coffee are added, the machine will not dispense the product and the coffee in the compartment will be dumped into the coffee dregs drawer.

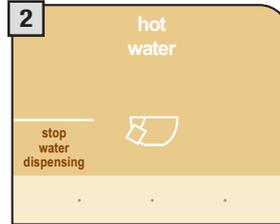
HOT WATER DISPENSING



WHEN THE HOT WATER BEGINS TO DISPENSE, SHORT SPURTS OF HOT WATER MAY BE DISPENSED WHICH POSE A RISK OF SCALDING. THE HOT WATER SPOUT CAN REACH HIGH TEMPERATURES: AVOID TOUCHING IT WITH BARE HANDS.



Press the hot water icon once.



Begin hot water dispensing.

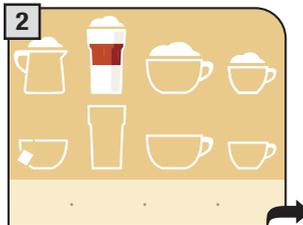
To dispense another cup of hot water, repeat this operation.

LATTE MACCHIATO

Fill the milk container



Select the product and press the corresponding icon on the display: once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



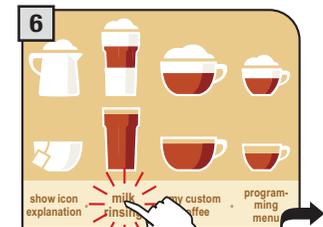
When the coffee finishes grinding, the machine will automatically dispense the programmed quantity of hot milk.



Once milk has been dispensed, the machine automatically prepares the coffee.



After this, the machine allows you to dispense more milk if you wish. This option remains active for approximately 2 seconds. To activate, press the "more milk" button.



The "milk rinsing" icon will flash once the machine is done dispensing in order to clean the milk circuit. Press the "milk rinsing" icon to clean the internal milk circuit.

If the user wishes to continue preparing other drinks the machine will keep the “milk rinsing” signal active.

After 20 minutes of inactivity, the machine requires the user to perform a rinsing cycle as described in Step 7. If the machine is turned off immediately after dispensing a milk product, the next time the machine is turned on it will require the user to perform a rinsing cycle.

Note: Before performing the “milk rinsing” function, make sure of the following:

1. an adequate sized container is placed under the brew unit.
2. the milk container with the cappuccinatore is filled with fresh drinking water and inserted in the machine.
3. the water tank is full of fresh water.



After 14 days from the first dispensing of a milk-based beverage, the message “milk cleaning” is displayed; it is advisable to clean the milk circuits as shown on page 28. After another 7 days, the machine comes to a halt and the milk circuits must be cleaned.



Remove the milk container from the machine; if it still contains milk, put it back in the refrigerator for later use and substitute the additional container. Rinse the container and fill with fresh water, place it in the machine and press the “start rinsing” button.



While the machine is rinsing the user cannot interrupt the cycle, but must wait until the cycle is completed. Once completed the machine returns to the main menu.

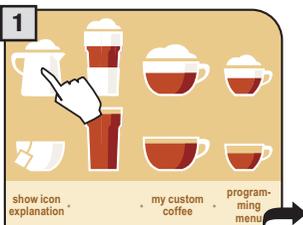


Remove the container, rinse and dry.

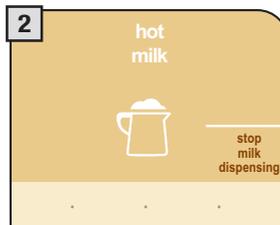
THIS PROCEDURE MUST BE PERFORMED FOR ALL MILK PRODUCTS!

DISPENSING HOT MILK

Fill the milk container



Press the hot milk icon once.



The hot milk is dispensed.

To dispense another cup of milk, repeat this operation. When the “milk rinsing” symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

ESPRESSO MACCHIATO

Fill the milk container



Press the icon once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



Espresso macchiato begins brewing.



Once the coffee has been brewed, the machine automatically prepares the hot milk.



To dispense more milk, press the "more milk" icon.

When the "milk rinsing" symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

CAPPUCCINO

Fill the milk container



Press the icon once for 1 cup and twice for 2 cups.



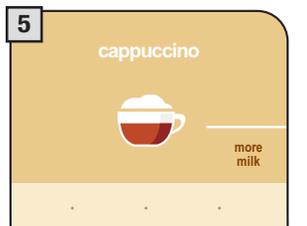
The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



When the coffee finishes grinding, the machine will dispense the programmed quantity of hot milk.



Once milk has been dispensed, the machine automatically prepares the coffee.



After this, the machine allows you to dispense more milk if you wish. This option remains active for approximately 2 seconds. To activate it, press the "more milk" button.

When the "milk rinsing" symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

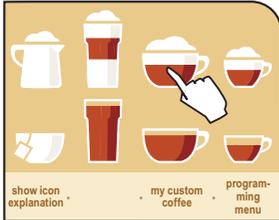
BEVERAGE PROGRAMMING MENU

Each beverage can be programmed according to your individual taste. Customization is shown on the display with the addition of an asterisk.



Once a beverage has been customized it will only dispense that type of beverage. To change or modify the beverage a new customization must be done.

To program the desired beverage:



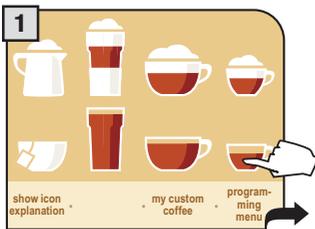
Hold down the beverage button for two seconds

or



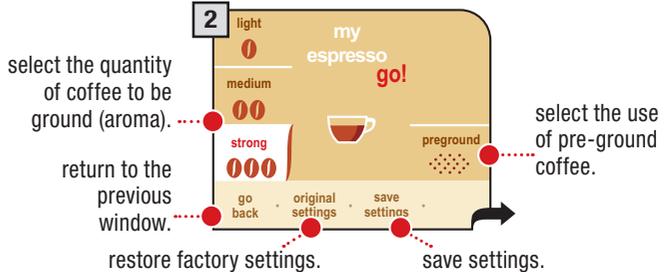
Press the button "my coffee" and within two seconds, press the beverage button

ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE PROGRAM

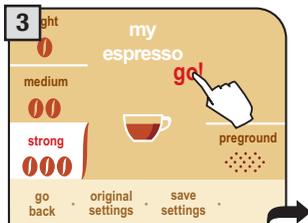


Go to the menu of the beverage to be customized (see "beverage programming menu" chapter)

In this menu you can:



Selecting a different quantity of coffee changes the aroma of the beverage.



Pressing **go!** allows the machine to brew coffee.

After pressing the **go!** button, you must finish the brew cycle.



The machine automatically starts and finishes brewing the coffee, according to the standard settings.



To brew an amount of coffee greater than that preset by the manufacturer, press "custom coffee amount" before the end of the brew cycle in progress. When the quantity is reached, press "stop coffee dispensing".

The brew cycle may be interrupted **only** by pressing "stop coffee dispensing". If the button is not pressed, the coffee can overflow in the cup.



Once the brew cycle finishes, press "save settings" within five seconds.

If the "save settings" button is not pressed the machine returns to the main menu and the customized settings will not be saved.



The display shows the confirmation of the memorized settings, and the machine automatically returns to the main menu.

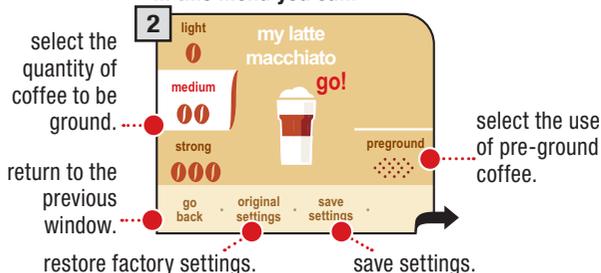
PROGRAMMING MILK BEVERAGES

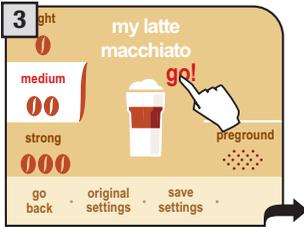
Fill the milk tank



Go to the menu of the beverage to be customized (see "beverage programming menu" chapter on page 15).

In this menu you can:





After pressing the **go!** button, you must finish the dispense cycle.

Pressing **go!** makes the machine prepare to dispense the beverage.



The dispensing cycle may be interrupted only by pressing "stop milk dispensing". If the button is not pressed, the milk may overflow.

To dispense an amount of milk greater than that preset by the manufacturer, press "custom milk amount" before the end of the dispensing cycle in progress. When the quantity is reached, press "stop milk dispensing".



The brew cycle may be interrupted only by pressing "stop coffee dispensing". If the button is not pressed, the coffee may overflow.

To brew an amount of coffee greater than that preset by the manufacturer, press "custom coffee amount" before the end of the brew cycle in progress. When the desired quantity is reached, press "stop coffee dispensing".

If the "save settings" button is not pressed the machine returns to the main menu and the customized settings will not be saved.



The display shows the confirmation of the saved settings, and the machine automatically returns to the main menu.



The machine automatically starts and finishes dispensing the milk, according to the standard settings.



The machine automatically starts and finishes brewing the coffee, according to the standard settings.



Once the brew cycle finishes, press "save settings" within five seconds.

Some of the machine's functions can be programmed to customize operations according to your own requirements.



Press the "programming menu" button.

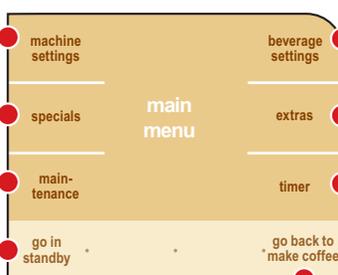
The programming menu will access:

Programming the machine operations (see page 18)

Special functions (see page 37)

Maintenance (cleaning the machine) (see page 27)

Activate standby



Exit

In depth product programming (see page 22)

Extra functions (see page 24)

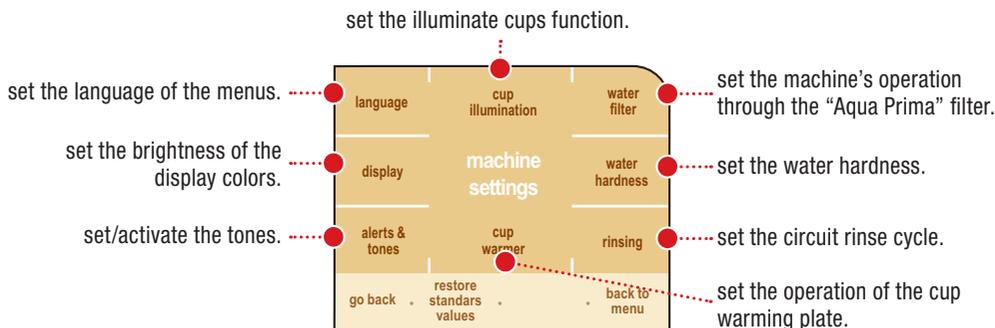
- Current date and time
- Standby timer
- Times to turn on/turn off over the span of a day (see page 33)

After having set each of the following menus, press

- "go back" to return to the previous screen
- "restore standard values" to restore the initial values
- "save settings" to save the settings
- "back to menu" to return to the main menu

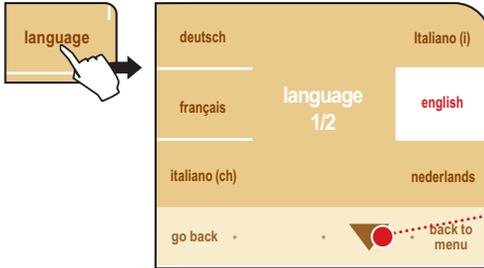
MACHINE SETTINGS

When the machine settings are selected the following screen appears. Here you can:



“LANGUAGE” MENU

For changing the language of the display.



This function was described at the beginning of the manual.

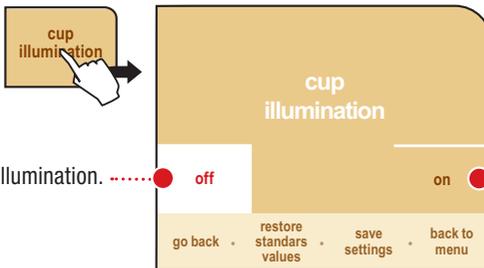
This setting is of fundamental importance for correctly adjusting the parameters of the machine according to the country where the machine is used.

Press to display the next page.

“CUP ILLUMINATION” MENU

To select this function, press the “cup illumination” button and the following message will appear on the display:

In this menu you can:



This function allows you to activate/deactivate the cup illumination.

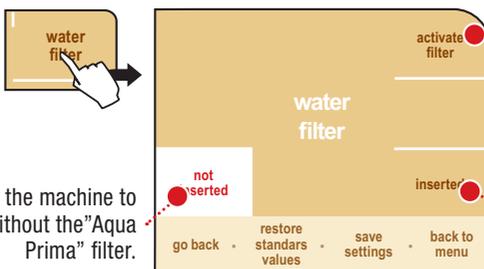
turn off illumination.

turn on illumination.

“AQUA PRIMA FILTER” MENU

The "Aqua Prima" filter purifies water and allows you to taste all the aroma of the coffee.

In this menu you can:



proceed with activating (cleaning) the filter. After activation the "inserted" option is activated.

set the machine to operate without the "Aqua Prima" filter.

set the machine to operate with the "Aqua Prima" filter.

Note:

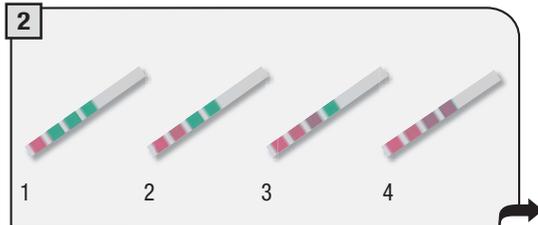
- Press "activate filter" each time a new "Aqua Prima" filter is installed.
- Press "not inserted" when an "Aqua Prima" filter is not used.
- Press "inserted" when an "Aqua Prima" filter is used. This function operates even after pressing the "activate filter" button.

“WATER HARDNESS” MENU

To adjust the level of water hardness, shown on a scale of 1 to 4. The machine is preset at a hardness value of 3.

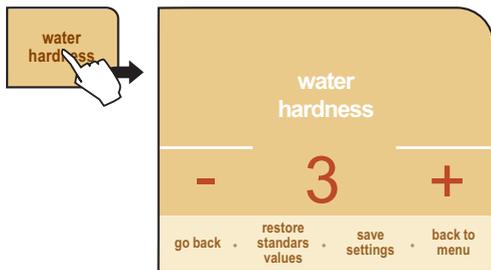


Immerse the water hardness strip included in the welcome pack for one second in water.



Check the value.

Press the "water hardness" button.



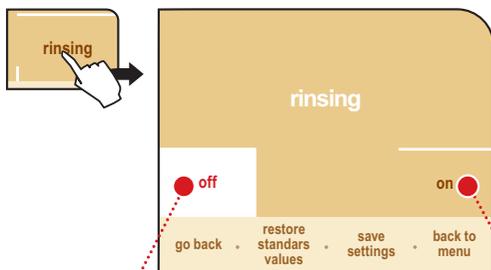
The test can be used only for one measurement.

Set the water hardness on the machine by pressing + or -

“RINSE” MENU

To clean the internal tubes in order to guarantee that the beverages are dispensed only with fresh water.

In this menu you can:



Note: This rinse cycle is performed every time the machine is turned on when it is cool.

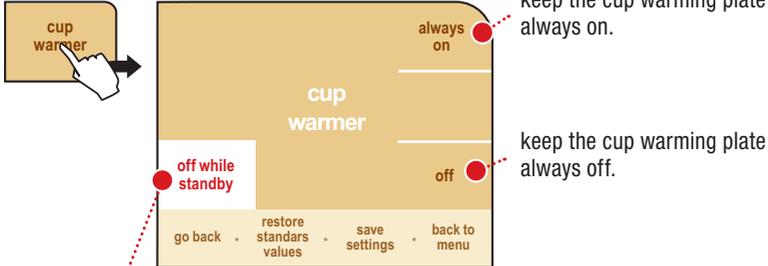
deactivate the rinse cycle.

activate the rinse cycle.

“CUP WARMING PLATE” MENU

To activate the cup warming plate on the upper part of the machine.

In this menu you can:



keep the cup warming plate always on.

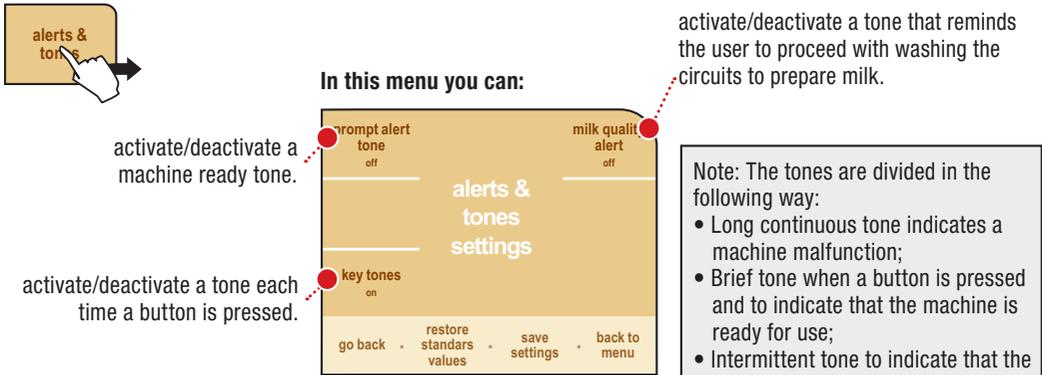
keep the cup warming plate always off.

keep the cup warming plate off when the machine is in stand-by.

“ACOUSTIC TONES AND ALARMS” MENU

To activate/deactivate the machine’s acoustic tones. Pressing the button does not immediately change the status.

In this menu you can:



activate/deactivate a machine ready tone.

activate/deactivate a tone that reminds the user to proceed with washing the circuits to prepare milk.

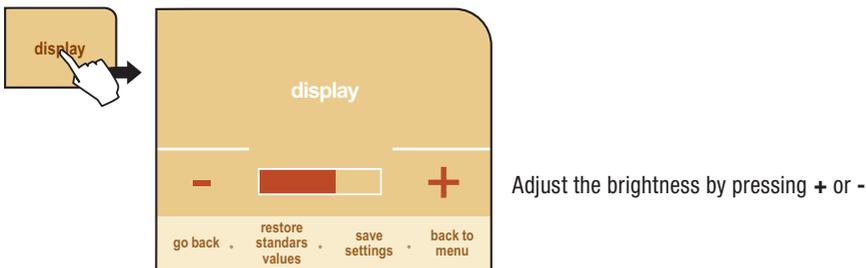
activate/deactivate a tone each time a button is pressed.

Note: The tones are divided in the following way:

- Long continuous tone indicates a machine malfunction;
- Brief tone when a button is pressed and to indicate that the machine is ready for use;
- Intermittent tone to indicate that the machine needs to be cleaned.

“DISPLAY” MENU

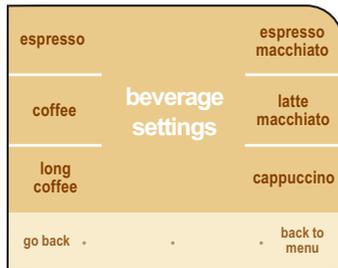
To set the correct brightness of the display colors, press the “display” button.



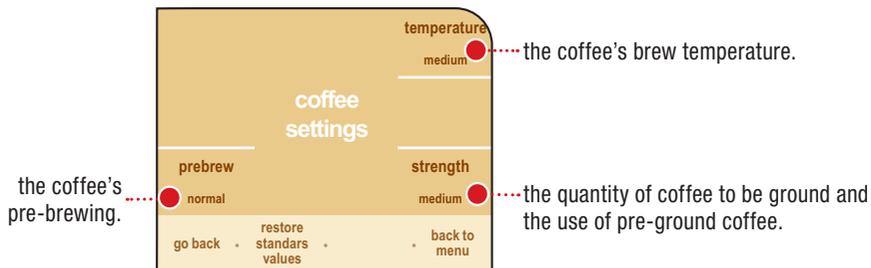
Adjust the brightness by pressing + or -

BEVERAGE SETTINGS

To adjust the general brew parameters of the various beverages containing coffee, press the “beverage settings” button on the main menu.



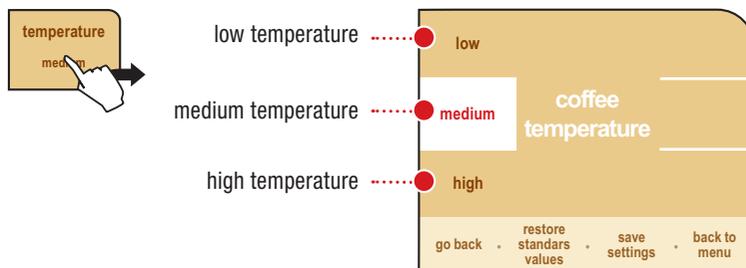
For every single product, you can adjust:



The current programming status is indicated according to each parameter.

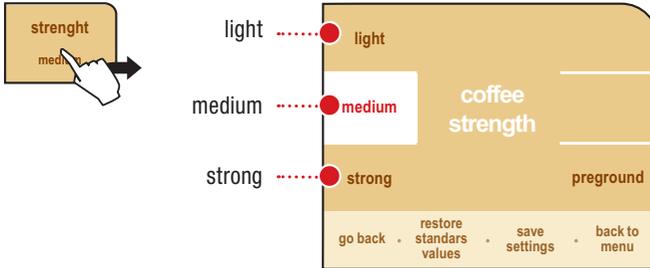
ADJUSTMENT OF THE COFFEE BREW TEMPERATURE

To set the temperature for preparing coffee, press the “temperature” button and select the desired temperature.



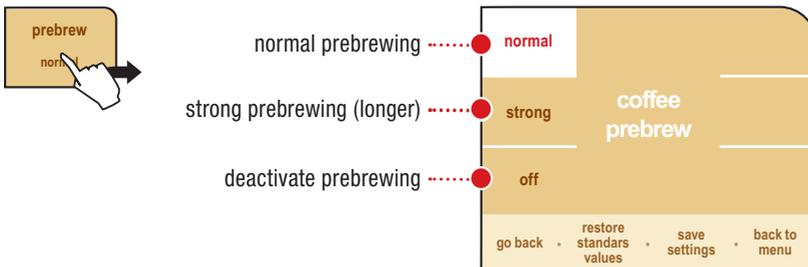
“AROMA” ADJUSTMENT FOR COFFEE BREWING

To set the “Aroma” function, that is to say the quantity of coffee to be ground, and to set the use of pre-ground coffee. You can have your beverage with the quantity of coffee you desire or you can choose to prepare it with decaffeinated coffee by using the “preground” function.



“PREBREWING” ADJUSTMENT (ONLY COFFEE BEVERAGES)

To set the prebrewing function. The coffee is slightly dampened before brewing, bringing out the full aroma of the coffee and extracting the best flavor.



ADDITIONAL FUNCTIONS

There are some additional functions of the machine. Pressing the “extras” button allows you to access the menu and the following message will appear on the display.

In this menu you can:



access the menu where some of the most famous recipes in the world are kept.

activate the “demo” function to show the machine’s main functions.

view the quantities of every type of product brewed.

“COFFEE IN THE WORLD” FUNCTION

This function allows the user to prepare coffee according to the most famous recipes in the world.



In this menu you can:



prepare a typical American coffee.

prepare a true Italian ristretto.

prepare a typical North European coffee.

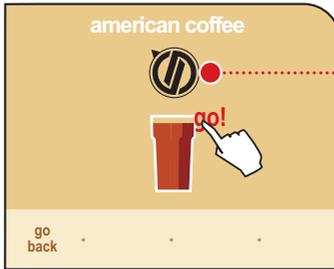
prepare a typical Italian espresso.

prepare a typical French/Swiss coffee.

prepare a flavorful latte macchiato without the fear of not being able to sleep.

prepare a coffee for a day full of energy.

If, for example, you want to taste a typical American coffee, you must press the “American coffee” button. In this case, the following message appears in the display.



the position of the SBS knob is shown with the best cup size to use

Pressing the **go!** button starts the brewing process.

After brewing the desired beverage, it can be saved on one of the icons of the main menu.

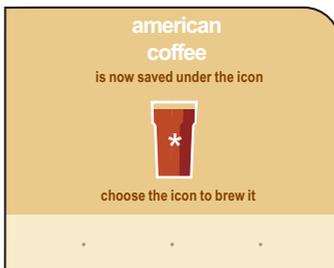


return to the recipe preparation menu

save the beverage

To save the beverage you just made, the display shows the icon that allows this function.

This message remains active for approximately 5 seconds and then returns to the main message.



The beverages in the “Coffee in the World” function, if saved, will be associated with the following buttons, and accompanied by an asterisk:

- | | |
|------------------------|----------------------|
| • ristretto: | espresso (small cup) |
| • Italian espresso: | espresso (small cup) |
| • coffee: | coffee (medium cup) |
| • café crème: | coffee (medium cup) |
| • American coffee: | long coffee (glass) |
| • good morning coffee: | espresso (small cup) |
| • good night milk: | latte macchiato |

You can associate only one beverage with a single icon. The original settings can be restored using the “Beverage Settings” menu.

“DEMO” MODE

This function shows the machine’s potential.

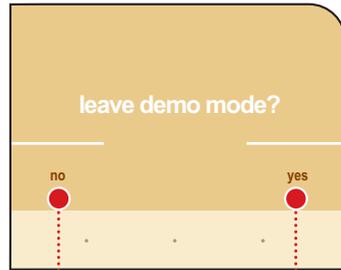
Note: When this function is activated, the machine is in stand-by and all the functions are disabled. The “demo” mode is saved even when the machine is turned off by the main switch.
The next time the machine is turned on, the machine will still be in the “demo” mode.

Pressing the demo button on the display shows:



This is the way the “demo” mode operation begins. The messages that follow illustrate the machine’s functionality.

To exit this mode, press anywhere on the display.



continue the tour

exit and activate the machine’s normal functions

PRODUCT COUNTER FUNCTION

This function shows how many products have been prepared for every single type of beverage.



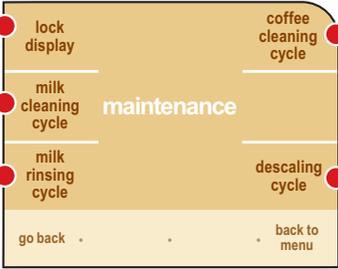
product counters	
hot milk	0
latte macchiato	1
cappuccino	0
espresso macchiato	0
hot water	0
coffee long	15
coffee	0
espresso	0

go back . . . back to menu

MAINTENANCE

To clean/maintain all of the machine's internal circuits, press the "maintenance" button on the main menu.

In this menu you can:



The screenshot shows a 'maintenance' menu with the following options and callouts:

- lock display**: lock the Touch Screen (to preform cleaning of the display).
- milk cleaning cycle**: begin washing the milk circuits.
- milk rinsing cycle**: begin rinsing the milk circuits.
- coffee cleaning cycle**: begin the wash cycle of the brew group.
- descaling cycle**: perform the descaling cycle.
- go back** and **back to menu**: navigation options.

MILK CIRCUIT RINSE CYCLE

To rinse the machine's internal circuits used for preparing milk.

This short cycle must be performed after 20 minutes from the last dispensing of a beverage with milk.

If the rinsing cycle is not performed, the machine comes to a halt and does not allow the dispensing of beverages.

Before performing this function make sure that:

1. a large enough container is positioned under the spout.
2. the milk container has been adequately cleaned of all milk residue and contains fresh drinking water.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

Press the "milk rinsing cycle" button and then "start rinsing" to start the milk circuit rinse cycle.



The diagram illustrates the process in four stages:

- Selection of the **milk rinsing cycle** option.
- Selection of the **start rinsing** option.
- The machine displays **rinsing milk department- please wait** and **rinsing...**.
- A hand is shown removing a container from the machine.

Wait for the cycle to finish. The machine will return to the main menu.

Remove the container, rinse and dry.

MILK CIRCUIT WASH CYCLE

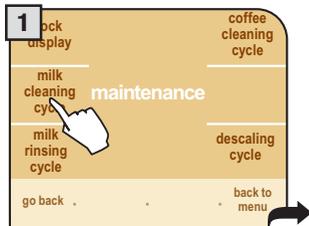
To rinse the machine's internal circuits used for preparing milk.

After 14 days from the first dispensing of a beverage with milk, the “milk cleaning” button starts flashing (see page 13). Press the button and refer to instructions at point 2. This cycle must be performed after 21 days. Refer to the instructions at point 3.

Before performing this function make sure that:

1. a large enough container is at hand.
2. the milk container has been adequately cleaned of all milk residue.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

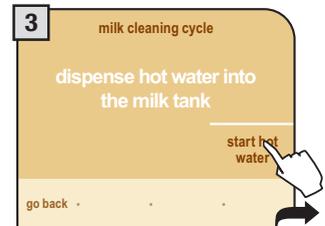
THE WASH CYCLE CANNOT BE INTERRUPTED. A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION. USE ONLY AND EXCLUSIVELY THE PROVIDED DETERGENT.



Select the function by pressing the “milk cleaning cycle” button.



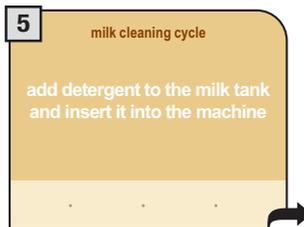
Position the milk container under the water spout.



Press the “start hot water” button to dispense hot water in the container.



Wait...



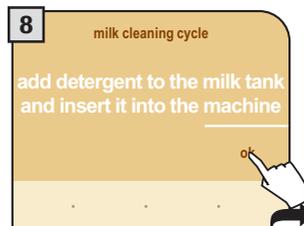
When the container is filled the above message will appear.



Insert the detergent tablet into the container.



Open the compartment and insert the container with the detergent into the machine.



Close the compartment. Press the “ok” button.



Wait... Place a container beneath the hot water spout.



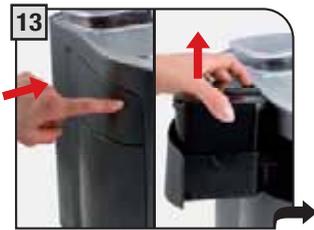
Press the "start" button.



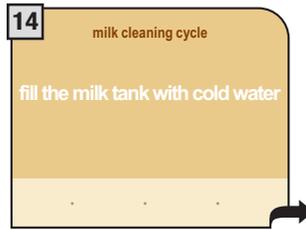
Wait for the wash cycle to finish.



When the wash cycle has finished the above message will appear.



Remove the milk container.



Rinse the container and fill it with fresh water.



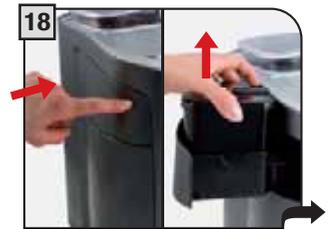
Insert the container and press the "start" button.



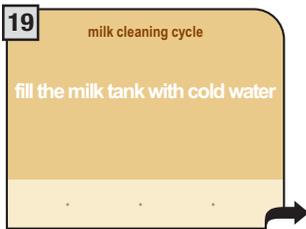
Wait...



When the rinse cycle has finished the above message will appear.



Remove the milk container.



Rinse the container and fill it with fresh water.

Perform another rinse cycle as shown previously.

When finished, the machine automatically returns to the main menu.

COFFEE CIRCUIT CLEANING CYCLE (BREW GROUP WASH CYCLE)

To clean the machine's internal circuit used for brewing coffee.

We recommend using this washing cycle on a monthly basis.

Note: before performing this function make sure that:

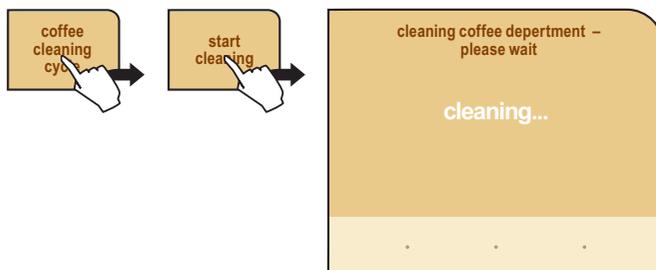
1. a large enough container is positioned under the spout.
2. the appropriate tablet for cleaning the brew group has been inserted.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

THE WASH CYCLE CANNOT BE INTERRUPTED.

A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION.



Press the "coffee cleaning cycle" button and then "start cleaning" to start the wash cycle.



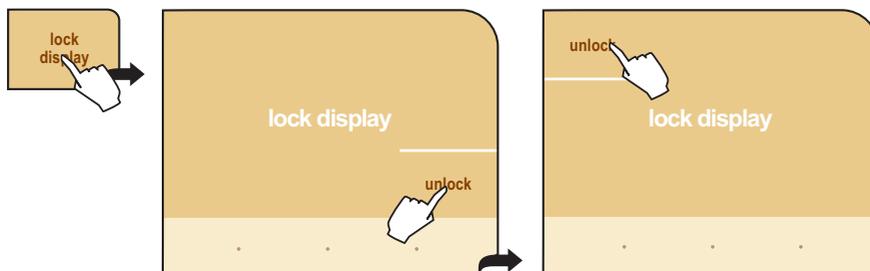
Wait for the cycle to finish. The machine will return to the main menu.

BLOCK DISPLAY

To clean the display. The touch screen display can be cleaned with a soft dampened cloth or with the appropriate detergents for cleaning displays sold on the market.

SOLVENTS, ALCOHOL, HARSH DETERGENTS AND/OR SHARP OBJECTS THAT CAN DAMAGE THE DISPLAY MUST NOT BE USED.

Press the "lock display" button



To reactivate the display, press "unlock" on the lower right-hand corner and then (within two seconds) "unlock" in the upper left-hand corner (this button appears only after having pressed the previous button).

DESCALING

To perform the automatic descaling cycle.

Descaling is necessary every 2-3 months, depending on the volume of use and hardness of the local water supply.

The machine must be turned on and will automatically manage the distribution of the descaling agent.

A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION.

WARNING! NEVER USE VINEGAR AS A DESCALER.

Saeco descaler is recommended, however you can use a non-toxic and/or non-harmful descaling product for coffee machines, commonly available online or in coffeeshops. The solution used must be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or according to the regulations enforced in the country of use.

Note: Before beginning the descaling cycle make sure that:

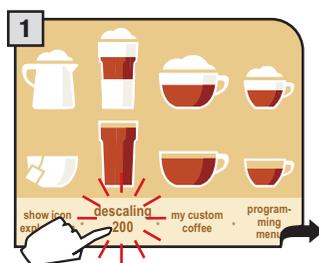
1. a large enough container is positioned under the water spout and the brew head.
2. **THE "AQUA PRIMA" FILTER HAS BEEN REMOVED.**
3. the water tank has been filled with the descaling solution up to the level indicated with an .

Pause descaling.

The descaling and/or rinsing can be paused and then restarted. When descaling is interrupted the machine will warn the user that it must be turned off.

WARNING! DESCALING MUST BE COMPLETED WITHIN 24 HOURS FROM ITS INTERRUPTION.

The next time the machine is turned on, the machine will warn the user that the descaling and/or rinse process must be completed.

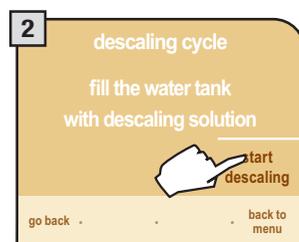


The machine indicates to the user the need to complete the descaling through the message on the main menu. This does not block the machine's operation.

The number under the message indicates the number of dispensed beverages before the machine needs to be descaled.

30 beverages before descaling, the button will begin to flash. When the number reaches zero, the machine must be descaled.

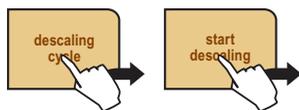
Pressing the descaling button accesses the descaling menu.



When in the descaling menu, the message "fill the water tank with descaling solution" appears on the display.

Perform the descaling cycle by pressing "start descaling" as shown.

In order to run a descaling cycle before the machine indicates the necessity to do so, press the button "descaling cycle" and then "start descaling" to start the descaling cycle.



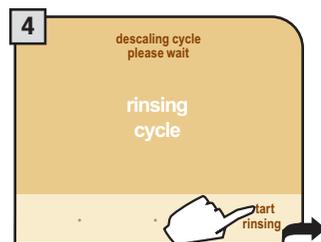
The machine begins to dispense the descaling solution through the hot water spout. The dispensing occurs at preestablished intervals, in order to allow the solution to be more effective.



When the solution is finished the following message appears on the display:



Remove the water tank and rinse with fresh drinking water to eliminate traces of descaling solution. Then, refill with fresh drinking water and reinsert water tank.



Rinse the machine circuits by pressing "start rinsing".



The machine performs the rinse cycle. At the end of the rinse cycle you are requested to fill the tank with fresh drinking water. Before refilling the tank, reinsert the Aqua Prima filter if desired.



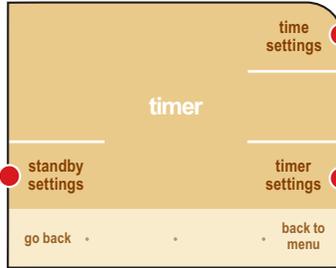
Put a container under the water spout. When the water tank is inserted the machine automatically proceeds to priming the water circuit. If this operation is not successful, consult "manually priming the circuit" (see page 6)

CLOCK SETTINGS

To adjust the current date and time, the timer for stand-by (energy savings) and the times for automatically turning on and turning off the machine. Press the "timer" button on the main menu.

In this menu you can:

set the parameters for stand-by after the last brew.



set
- the current time
- the current date
- the view format
(24 hour – AM/PM)

set the intervals for turning the machine on and off (three intervals that can be activated separately).

TIME SETTING

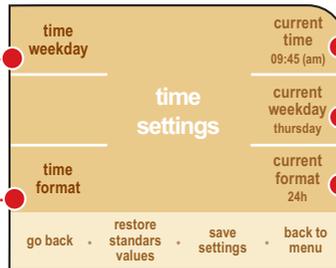
To set all the parameters relating to the clock and calendar. Important: To correctly program the times for turning the machine on and off, press the "timer settings" button.



modify the settings related to the current time and the day of the current week.

modify the settings relating to viewing the time (in 24 hour or am/pm format).

In this menu you can:



view the current time setting.

view the current day of the week setting.

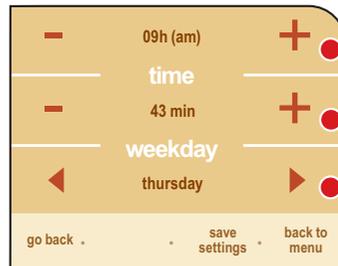
view the current time format setting.

Current time/day of the week

To set the day of the week and the current time on the machine. Press the "time/weekday" button.



In this menu you can:



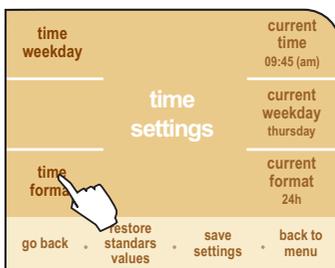
Adjust the hour by pressing + or -

Adjust the minutes pressing + or -

Adjust the day pressing ◀ or ▶

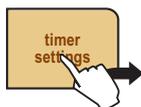
Time format

To set the time view mode. This setting adjusts all clock functions to either “am/pm” or “24 hour” formats. To set the time view mode, press the “time format” button. The modification is immediately applied and in small writing appears ‘am/pm’ or “24 hour”.



AUTOMATIC TIMER SETTINGS

With this function you can turn on (activate) and turn off (energy savings) the machine at the desired times. Remember that the machine manages this function only if it is turned on.



In this menu you can:

set the first interval for turning on

set the second interval for turning on

set the third interval for turning on

choose on what days the intervals are active

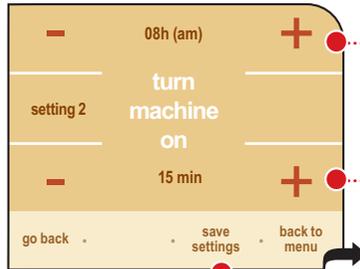
To correctly program the automatic timer settings, you must:

- set the individual intervals for turning on and turning off the machine.
- choose on which days to apply these auto on/off intervals.

It is recommended to not overlap intervals for turning on the machine.

Setting an interval for turning on the machine

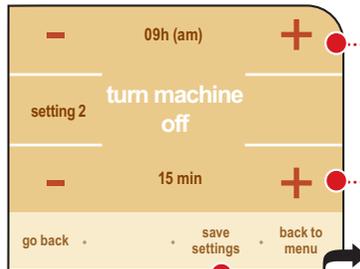
In order to program an interval for turning on the machine, press the button for the interval that you wish to set.



Adjust the hour to turn on by pressing + or -

Adjust the minutes by pressing + or -

To save the adjusted settings and go to the next screen



Adjust the hour to turn off by pressing + or -

Adjust the minutes by pressing + or -

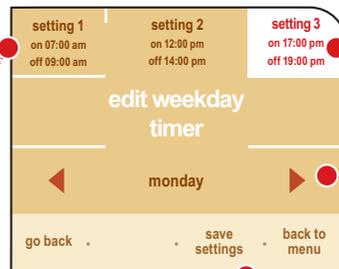
To save the adjusted setting

For every day, choose the intervals for turning on

Arrow through the days of the week, and for each day, select the automatic timer intervals you wish to activate.



Interval not active for the selected day



Interval active for the selected day

Select the day by pressing ◀ or ▶

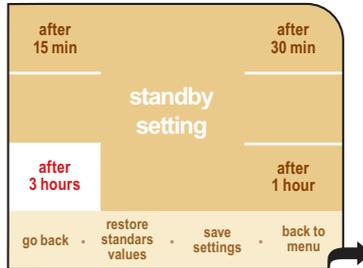
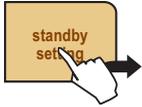
To save the settings

Each day you can select various intervals.

ENERGY SAVING SETTINGS

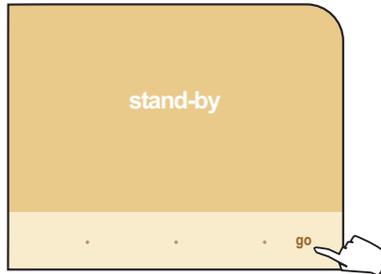
To set after what duration of time, from the last dispensed beverage, the machine will go into stand-by mode.

The default setting is "after 3 hours".



Select the desired time to activate stand-by.

When the selected duration of time has passed, the display reads "stand-by".



To activate the machine, press "go". After having performed the function diagnostics and the heating up phase, the machine is once again ready for use.

SPECIAL

This menu allows you to access special functions present on the machine. Press the "specials" button on the main menu.



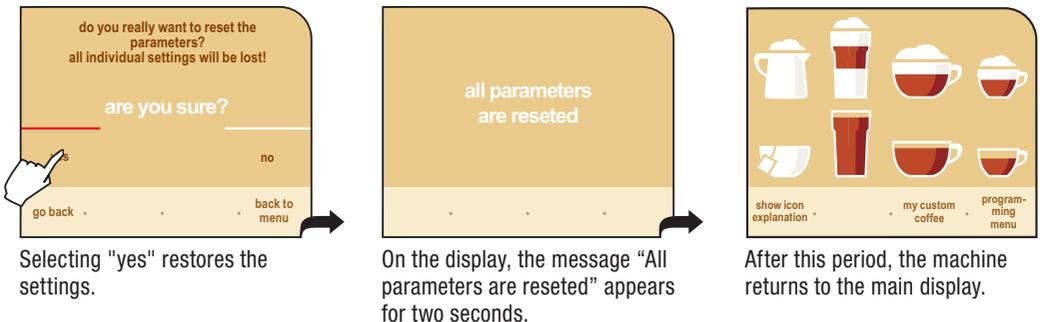
FACTORY SETTINGS

The function for restoring all the factory settings is contained in this menu. This function is particularly important for restoring the original settings. Press the "factory settings" button.



If "yes" is selected, a subsequent confirmation by inverted switch buttons is requested to be sure that you want to perform the reset.

ALL THE CUSTOM SETTINGS WILL BE LOST AND CANNOT BE RECOVERED. AFTER RESTORING FACTORY SETTINGS, YOU MUST, IF DESIRED, REPROGRAM ALL THE MACHINE'S FUNCTIONS.



Selecting "yes" restores the settings.

On the display, the message "All parameters are reset" appears for two seconds.

After this period, the machine returns to the main display.

GENERAL MACHINE CLEANING

The cleaning described below must be performed once a week.

Note: Always use fresh water. If water is in the machine for several days, empty tank and refill it.

WARNING! Do not immerse the machine in water.

Clean the cappuccinatore as shown in the corresponding section on page 40.



1 Turn the machine off and unplug the cord.



2 Clean the tank and the cover.



3 Remove the drip tray, empty and hand wash.



4 Remove the dregsdrawer, empty and wash.



5 With the brush, clean the pre-ground coffee compartment.



6 Clean the cappuccinatore as shown in the corresponding section on page 40.



7 Remove the liquid tray, empty and hand wash.



8 Clean the display (see page 30).

CLEANING THE BREW GROUP

The brew group must be cleaned at least once a week.

Wash the brew group with warm water.

WARNING! Do not wash the brew group with detergents that can compromise its correct operation. Do not wash in the dishwasher.



Press to open the service door.



Press the PUSH button to remove the brew group.



Wash any coffee residues from the brew group.



Wash the upper filter with running water.



Make sure the group is ready to be put back in. The two references must align.



Make sure that the components are in the correct position.



Lubricate the guides and the o-ring of the brew group, only with the supplied lubricant.



Reinsert the brew group by pressing the PUSH button and sliding into place.



Close the service door and insert the brew drawer.

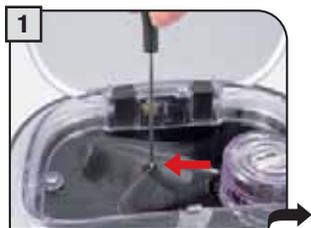
GRINDER MAINTENANCE

After approximately 2000 grinding cycles, the grinder needs a slight adjustment to ensure it is running in peak condition.

WARNING!

This operation should be carried out carefully and by an experienced user. Empty the coffee bean hopper. The screw could fall into the grinder; if it happens remove it before restarting the machine.

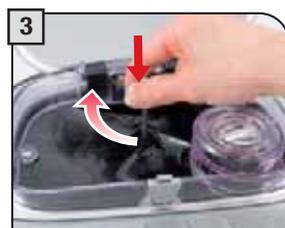
The snap is signalled by a message on the coffee bean hopper; refer to these messages when this adjustment is performed. Be sure to empty the coffee bean hopper before starting. Note: the screw could call into the grinder; if that happens, be sure to remove it before continuing the cleaning.



1
Unscrew the screw that holds the service door closed.



2
Remove screws and service door.



3
Adjust until it clicks.

Then reposition the door and attach it with the previously removed screw.

MILK CONTAINER CLEANING.

To guarantee that the parts that come into contact with milk are perfectly clean and to optimize the performance of your Primea Cappuccino, we recommend cleaning the appropriate container under running water before dispensing milk-based beverages. To simplify this operation, the machine is equipped with a special accessory (cleaning pin) that eliminates any milk residue in the cappuccinatore (see fig. 3).

This operation must be performed **between two dispensing cycles** of milk-based beverages (regardless of when the last circuit rinse cycle was performed, see manual), while it is not necessary in case of consecutive dispensing.



1
Rinse the container and the cleaning pin under running water.



3
Proceed with caution!
Insert the cleaning pin all the way into the indicated hole.

GUIDE MESSAGE THAT APPEARS

(switch the machine off and then on again to solve the problem)

(call customer service center.)

(insert drip tray)

(close coffee container)

(add ground coffee)

(insert the brew unit)

(insert dreg drawer)

(empty dreg drawer)

(close the door)

(refill water tank)

(empty drip tray)

(insert the milk container)

(prime the circuit)

(circuit priming failure)

(the descaling cycle has not been completed correctly)

(rinse milk)

(milk cleaning)

HOW TO REMOVE THE MESSAGE

Turn off and after 30 minutes turn the machine on again to restore normal operation.

Problem that requires the intervention of the customer service center.

Insert drip tray under the brew group.

Close the coffee bean hopper cover to be able to brew any product.

This message guides the user when, in the customized product programming, the use of this type of coffee has been chosen.

Insert the brew group in its place.

Insert the dregsdrawer

Remove the dregsdrawer and empty the grounds in an appropriate container.

Note: The dregsdrawer must be emptied only when the machine requires it and when the machine is turned on.

Emptying the drawer with the machine turned off does not allow the machine to register that it has been emptied.

To be able to make the machine functional, the side door must be closed.

The tank must be removed and refilled with fresh drinking water.

Open the side door and empty the drip tray under the brew group)

Insert the milk container in the appropriate compartment

Press on the display in order to proceed with manually priming the water circuit. The machine performs an automatic attempt to prime the circuit. If this attempt does not perform correctly you must proceed with these instructions.

Contact the customer service center (toll free number) to request assistance on how to resolve the problem.

Repeat the operation as described in the appropriate section.

see page 13 and 27.

see page 13 and 28.

GUIDE MESSAGE THAT APPEARS

(replace the Aqua Prima filter)

HOW TO REMOVE THE MESSAGE

The Aqua Prima filter must be replaced in the following cases:

1. 60 liters of water has been dispensed;
2. 90 days have passed since its installation;
3. 20 days have passed and the machine has not been used.

Note: this message appears only when "inserted" has been selected in the water filter function (See page 19).

(the cleaning cycle has not been completed correctly)

Repeat the operation as described in the appropriate section.

(insert the cappuccinatore)

Insert the cappuccinatore in the milk container. Without the cappuccinatore no product containing milk can be dispensed.

(rinse the milk tank)

The user must wash the milk tank after it has been used.

(descale the machine)

A descaling cycle must be performed on the machine's internal circuits.

(energy saving)

Press the "start" button

TECHNICAL DATA

Nominal voltage	See label on the appliance
Power rating	See label on the appliance
Power supply	See label on the appliance
Shell material	Plastic
Size (w x h x d)	355 x 380 x 460 mm - 13.8" x 15.4" x 16.9"
Weight	14 Kg - 30.9 lbs
Cable length	1200 mm - 42.2"
Control panel	(Digital) Front
Water tank	2 liters - 68 oz. / Removeable
Milk Tank	ca. 0.400 liters - 12.5 oz. / Removeable
Coffee Bean Hopper Capacity	350 grams - 8.9 oz. / of coffee beans
Pump pressure	15 bar
Boiler	Two in stainless steel
Coffee grinder	With ceramic grinders
Pressure safety device	Boiler pressure safety valve
Temperature safety device	Boiler thermostats and thermal fuses

Subject to engineering and manufacturing changes due to technological developments.

The machine conforms to the European Directive 89/336/EEC (Italian Legislative Decree 476 dated 04/12/92) concerning electromagnetic compatibility.

SOS

IN CASE OF EMERGENCY

Immediately unplug the cord from the outlet.

ONLY USE THE APPLIANCE

- Indoors.
- For preparing coffee, hot water and for foaming milk.
- For domestic use.
- By adults in non altered psycho-physical conditions.

PRECAUTIONS FOR THE USE OF THE MACHINE

- Do not use the machine for purposes other than those indicated above, in order to avoid danger.
- Do not introduce any substances other than those indicated in the instruction manual.
- During the normal filling of any reservoirs, all nearby reservoirs must be closed.
- Fill the water tank only with fresh drinking water: Hot water and/or any other liquid may damage the machine.
- Do not use water with carbon dioxide added.
- Do not put fingers or any material other than coffee beans in the coffee grinder.
- Before manipulating the coffee grinder, turn of the machine's main switch and unplug the cord.
- Do not put instant coffee or whole bean coffee in the ground coffee container.
- To operate the machine with the touch screen, use only your fingers.

CONNECTION TO ELECTRICAL POWER

The connection to the electrical network must be carried out in accordance with the safety regulations in force in the user's country.

The machine must be connected to a socket which is:

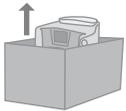
- compatible with the type of plug installed on the machine;
- suitably sized to comply with the ratings shown on the machine identification plate.
- effectively grounded.

The power cord must not:

- come into contact with any type of liquid: danger of electric shocks and/or fire;
- be crushed and/or come in contact with sharp surfaces;
- be used to move the machine;
- be used if damaged;
- be handled with damp or wet hands;
- be wound in a coil when the machine is being operated.
- be tampered with.

INSTALLATION

- Choose a solid, stationary flat surface (no more than 2° of inclination).
- Do not install the machine in areas where water could be sprayed.
- Optimal operational temperature: 10°C - 40°C / 50-104 degrees Fahrenheit
- maximum humidity: 90%.
- The machine should be installed in an adequately lit, ventilated, hygienic location and the electric socket should be within easy reach.
- Do not place on heated surfaces!
- Install it at least 10 cm / 4" from the walls and cooking surfaces.
- Do not use in places where the temperature may drop to a level equal to and/or lower than 0°C / 32 degrees Fahrenheit. If the machine has been exposed to such conditions notify the customer service center, who will have to carry out a safety check.
- Do not use the machine near inflammable and/or explosive substances.
- The machine must not be used in an explosive or volatile atmosphere or where there is a high concentration of dust or oily substances suspended in the air.
- Do not install the machine on top of other appliances.





DANGERS

- The appliance must not be used by children and persons who have not been informed of its operation.
- The appliance is dangerous to children. When left unattended, unplug from the electrical outlet.
- Keep the coffee machine packaging out of the reach of children.
- Never direct the jet of hot water and/or steam towards yourself or others. Danger of scalding.
- Do not insert objects through the appliance's openings. (Danger! Electrical Current!).
- Do not pull out the plug by yanking on the power cord or touching it with wet hands.
- Warning. Danger of burning when in contact with hot water, steam and the hot water spout.



FAILURES

- Do not use the appliance if a failure has been verified or suspected, for example after being dropped.
- Any repairs must be performed by an authorized customer service center.
- Do not use the appliance with a defective power cord. The manufacturer or its customer service center will have to replace the power cable if damaged. (Caution! Electrical Current!).
- Turn off the appliance before opening the service door. Danger of burns!



CLEANING / DESCALING

- For cleaning the milk and coffee circuits use only recommended detergents provided with the machine. These detergents must not be used for other purposes.
- Before cleaning the machine, the main switch must be turned to OFF (0), unplugged from the socket and cooled down.
- Keep the appliance from coming into contact with splashes of water or immersing in water.
- Do not dry the machine's parts in conventional or microwave ovens.
- The machine and its components must be cleaned and washed after the machine has not been used for a certain period.



REPLACEMENT PARTS

For safety reasons, use only original replacement parts and original accessories.



WASTE DISPOSAL

This product complies with EU Directive 2002/96/EC.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FIRE SAFETY

In case of fire, use Carbon Dioxide extinguishers (CO₂).
Do not use water or dry-powder extinguishers.



IMPORTANT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est important de prendre les précautions suivantes, afin d'éviter les décharges électriques, les courts circuits et les accidents corporels.

- 1 Lire toutes les instructions et les indications données dans cette brochure, ainsi que toute autre information que contient l'emballage, avant de mettre la machine en marche.
- 2 Ne pas toucher les surfaces chaudes de la machine. Utiliser les poignées ou boutons.
- 3 Ne pas plonger le fil électrique, la prise ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre liquide.
- 4 Faire très attention lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- 5 Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en service et laissez-le refroidir avant de retirer les accessoires pour le nettoyage ou de les mettre en place.
- 6 Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une prise en mauvais état ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Confiez votre appareil au service après-vente autorisé le plus proche pour examen ou réparation.
- 7 L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil pourrait poser des problèmes.
- 8 Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 9 Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou de la surface de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
- 10 Ne pas poser sur une cuisinière ou dans un four chaud.
- 11 Mettre toujours l'appareil en position «**éteint**» avant de le débrancher. Mettre aussi tous les interrupteurs à «**éteint**» avant de le débrancher.
- 12 Usage domestique seulement.
- 13 Faire très attention en utilisant la vapeur.

GARDER CES ISTRUCTIONS

PRÉCAUTIONS

Machine est réservée à un usage domestique. Tout entretien, en dehors du nettoyage et de l'entretien usuel par l'utilisateur, doit être fait par un centre de service autorisé. Ne pas plonger la base dans l'eau. Pour éviter les courts-circuits et les décharges électriques, ne pas démonter la base. Elle ne contient aucune pièce qui demande un entretien de la part de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par le personnel d'un service après-vente autorisé.

- 1 Vérifier si le voltage correspond bien aux spécifications apparaissant sur la plaque des données techniques.
- 2 Ne jamais mettre de l'eau tiède ou chaude dans le réservoir; mais toujours de l'eau froide.
- 3 Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement et en écartant le cordon électrique.
- 4 Ne jamais nettoyer avec des poudres à récurer ou des instruments durs.
- 5 Utiliser de l'eau purifiée ou en bouteille pour assurer le bon goût du café. Quand même il vous sera nécessaire de faire le détartrage de votre machine tous les 2-3 mois.

INSTRUCTIONS SUR LE CORDON ELECTRIQUE

- A Votre appareil est muni d'un cordon électrique court afin d'éviter qu'il ne s'emmêle ou qu'on ne s'y accroche.
- B On peut utiliser une rallonge électrique en prenant certaines précautions.
- C Si on utilise une rallonge, vérifier:
- 1 que sa tension est au moins égale à celle de l'appareil
 - 2 qu'elle est munie d'une prise à trois fiches, avec mise à la terre, si c'est le cas pour le cordon de l'appareil
 - 3 que le câble ne pende pas de la table afin d'éviter de trébucher.

INFORMATIONS GÉNÉRALES.....	3
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	4
ACCESSOIRES.....	4
INSTALLATION.....	5
MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE.....	5
AMORÇAGE MANUEL DU CIRCUIT HYDRAULIQUE.....	6
RÉGLAGE DE LA LANGUE ET DE L'HORLOGE.....	6
FILTRE « AQUA PRIMA ».....	7
AFFICHEUR.....	8
AFFICHAGE DE L'ARÔME DU CAFÉ.....	8
REGLAGES.....	9
DENSITÉ DU CAFÉ.....	9
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU BAC D'ÉGOUTTEMENT.....	9
REPLISSAGE DU RÉCIPENT DU LAIT.....	9
DISTRIBUTION DES BOISSONS.....	10
CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ.....	10
DISTRIBUTION BOISSON AVEC CAFÉ MOULU.....	11
DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE.....	12
LAIT NOISETTE.....	12
DISTRIBUTION DE LAIT CHAUD.....	13
CAFÉ EXPRESSO CRÈME.....	14
CAPPUCCINO.....	14
PROGRAMMATION DES BOISSONS.....	15
MENU DE PROGRAMMATION DES BOISSONS.....	15
PROGRAMMATION CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ.....	15
PROGRAMMATION DES BOISSONS À BASE DE LAIT.....	16
PROGRAMMATION DE LA MACHINE.....	18
RÉGLAGES DE LA MACHINE.....	18
MENU « LANGUE ».....	19
MENU « ILLUMINATION TASSE ».....	19
MENU « FILTRE AQUA PRIMA ».....	19
MENU « DURETÉ DE L'EAU ».....	20
MENU « RINÇAGE ».....	20
MENU « PLAQUE CHAUFFE-TASSES ».....	21
MENU « TONS ET ALARMES SONORES ».....	21
MENU « AFFICHEUR ».....	21
RÉGLAGES BOISSONS.....	22
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ.....	22
RÉGLAGE « ARÔME » POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ.....	23
RÉGLAGE « PRÉ-INFUSION » (UNIQUEMENT BOISSONS À BASE DE CAFÉ).....	23
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	24
FONCTION « CAFÉ DU MONDE ».....	24
FONCTION « DÉMO ».....	26
FONCTION « COMPTEURS DES PRODUITS ».....	26
ENTRETIEN.....	27
CYCLE DE RINÇAGE CIRCUITS LAIT.....	27
CYCLE DE LAVAGE CIRCUITS LAIT.....	28
CYCLE DE DÉTARTRAGE CIRCUITS CAFÉ (CYCLE DE LAVAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION).....	30
BLOCAGE AFFICHEUR.....	30
DÉTARTRAGE.....	31
RÉGLAGES HORLOGE.....	33
RÉGLAGE DE L'HEURE.....	33
RÉGLAGE HORLOGE.....	34
RÉGLAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.....	36
FONCTIONS SPÉCIALES.....	37
ANNULER TOUS LES RÉGLAGES.....	37
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	38
NETTOYAGE GÉNÉRAL DE LA MACHINE.....	38
NETTOYAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION.....	39
ENTRETIEN DES MEULES.....	40
NETTOYAGE RÉCIPENT DU LAIT.....	40
MESSAGES D'ERREURS.....	41
DONNÉES TECHNIQUES.....	42
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	43

INFORMATIONS GENERALES

Cette machine est indiquée pour la préparation de café Espresso à partir de café en grains ou de café moulu ; elle est dotée d'une valve vapeur et eau chaude. Le corps de la machine a été conçu pour un usage domestique et n'est donc pas indiqué pour un fonctionnement continu de type professionnel.

Attention. Aucune responsabilité n'est assumée pour les éventuels dommages résultant de :

- emploi erroné et non conforme aux buts prévus ;
- réparations effectuées en dehors d'un service après-vente agréé ;
- manipulation incorrecte de cordon d'alimentation ;
- manipulation incorrecte de tout composant de la machine ;
- emploi de pièces de rechange et d'accessoires non originaux.
- détartrage non effectué ou si la machine est utilisée à une température ambiante au dessous de 0°C.

DANS LES CAS CITÉS, LA GARANTIE EST ANNULÉE.



LE TRIANGLE D'AVERTISSEMENT INDIQUE TOUTES LES INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR. SUIVRE SCRUPULEUSEMENT CES INDICATIONS POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES.

UTILISATION DU MODE D'EMPLOI

Conserver ce mode d'emploi dans un endroit sûr et la joindre à la machine si une autre personne devait l'utiliser. Pour des renseignements ultérieurs ou en cas de problèmes non traités ou partiellement traités dans le présent mode d'emploi, veuillez vous adresser aux services après-vente agréés.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



ACCESSOIRES



MISE EN MARCHE DE LA MACHINE

Assurez-vous que l'interrupteur général n'est pas activé.



Appuyez sur la touche située sur le réservoir à café pour ouvrir le couvercle. Remplissez le réservoir avec du café en grains.



Fermez le couvercle en appuyant jusqu'au bout.



Retirez le réservoir à eau. Il est conseillé d'installer le filtre « Aqua Prima » (consultez la page 7).



Remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche ; ne dépassez jamais le niveau maximum indiqué sur le réservoir. Ensuite, remettez le réservoir en place.



Branchez la fiche sur la prise située au dos de l'appareil. Branchez l'autre extrémité du câble sur une prise de courant appropriée (reportez-vous à la plaquette des données).



Placez un récipient sous la buse d'eau chaude.



Appuyez une fois sur l'interrupteur général pour allumer la machine. L'appareil procède lui-même à un diagnostic des fonctions. Ce test est effectué chaque fois que l'appareil est allumé.

La machine effectue automatiquement l'amorçage du circuit hydraulique. La machine est prête à fonctionner.

Il est possible que l'eau ne s'écoule pas dans le gobelet. Cela ne constitue pas une défaillance.

POUR RÉGLER LE DEGRÉ DE DURETÉ DE L'EAU, REPORTEZ-VOUS À LA SECTION « MENU DURETÉ DE L'EAU », PAGE 20.

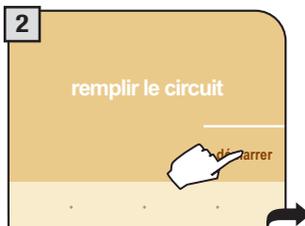
AMORÇAGE MANUEL DU CIRCUIT HYDRAULIQUE

L'amorçage manuel du circuit hydraulique n'est possible que lorsque l'afficheur indique la page-écran suivante.

Remarque : avant d'effectuer cette opération, assurez-vous que le réservoir à eau est rempli.



Placez un récipient sous la buse d'eau chaude (il se peut que l'eau ne s'écoule pas de la buse).



Appuyez une fois sur l'écran tactile ; la machine démarre le cycle d'amorçage du circuit hydraulique.



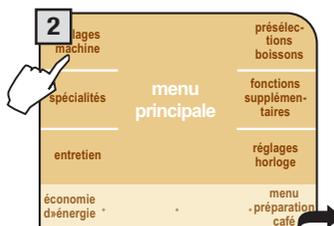
Une fois l'amorçage du circuit terminé, retirez le récipient. La machine est prête à fonctionner.

RÉGLAGE DE LA LANGUE ET DE L'HORLOGE

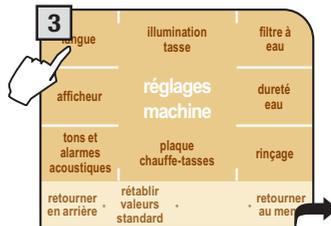
Cette fonction vous permet de régler les paramètres de la machine pour la distribution du café en fonction des paramètres standard du pays d'utilisation. C'est pourquoi certaines langues sont différenciées aussi en fonction du lieu.



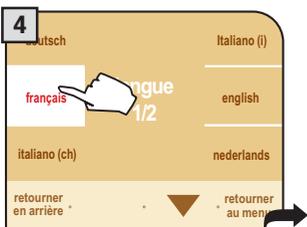
Appuyez sur « menu de programmation ».



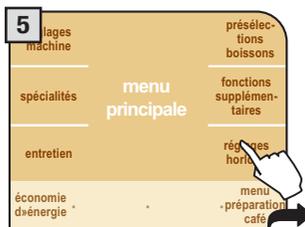
Appuyez sur « réglages machine ».



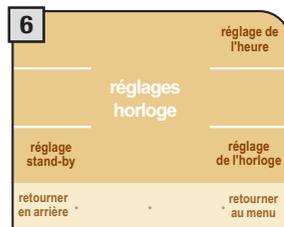
Appuyez sur « langue ».



Sélectionnez la langue souhaitée.



Revenez au menu principal. Appuyez sur « réglages horloge »



Reportez-vous à la page 33 pour le réglage de l'horloge.

FILTRE « AQUA PRIMA »

Afin d'améliorer la qualité de l'eau utilisée, installez le filtre « Aqua Prima ». Après l'installation, effectuez l'activation du filtre (consultez la programmation) ; cela permet à l'appareil d'indiquer à l'utilisateur lorsqu'il faut remplacer le filtre.



Déballiez le filtre « Aqua Prima » ; réglez la date sur le mois en cours.



Insérez l'applicateur dans le filtre.



Insérez le filtre dans son logement à l'intérieur du réservoir vide (regardez la figure).

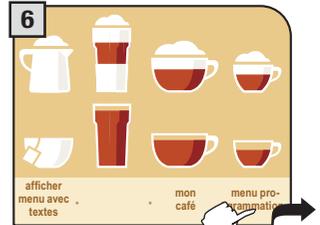
Appuyez jusqu'au point d'arrêt. Retirez l'applicateur depuis le filtre.



Remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche. Plongez le filtre dans le réservoir rempli pendant 30 minutes.



Placez un récipient sous la buse d'eau chaude.



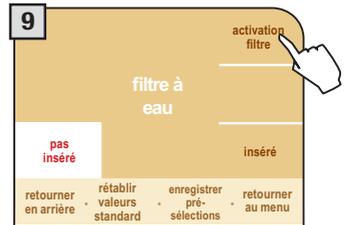
Appuyez sur « menu programmation ».



Appuyez sur « réglages machine ».



Appuyez sur « filtre à eau ».



Appuyez sur « activation filtre ».

La machine procède à l'activation du filtre « Aqua Prima ». Attendez jusqu'à ce que le cycle termine automatiquement.

Une fois le cycle d'activation terminé, la machine revient au menu de sélection des produits.

Il est possible de modifier la page-écran de l'afficheur et de choisir entre le « format icône » et le « format texte ».

FORMAT ICÔNE



Passez au menu
« format texte »

Programmation
des produits

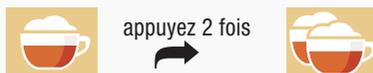
Accédez au menu
de programmation

FORMAT TEXTE

lait chaud	lait noisette	cappuccino	expresso crème
	moyen	moyen	fort
+			
eau chaude	café allongé	café	expresso
	moyen	moyen	fort
afficher icônes *		mon café *	menu pro- grammation *

Passez au menu
« format icône »

- Pour obtenir la boisson souhaitée, appuyez sur le symbole correspondant sur l'afficheur. La machine effectue automatiquement toutes les opérations nécessaires.
- Pour obtenir 2 tasses, appuyez deux fois sur le symbole de la boisson souhaitée.



AFFICHAGE DE L'ARÔME DU CAFÉ

L'intensité de la couleur de l'icône (valable uniquement pour les boissons à base de café) indique l'intensité de l'arôme (soit la quantité de café à moulin) pour la préparation de la boisson. Majeure est la quantité de café moulu, plus fort est l'arôme du café distribué.



léger

moyen

fort

Lorsque la machine est programmée pour utiliser le café prémoulu ou bien lorsqu'on personnalise un produit, l'icône est affichée de façon différente et/ou marquée par un astérisque (reportez-vous aux sections relatives à la programmation des boissons).



prémoulu



personnalisation

DENSITÉ DU CAFÉ

Le dispositif SBS a été conçu pour vous permettre de choisir la densité et l'intensité du goût de votre café. Il suffit tout simplement de tourner le bouton pour obtenir un café qui s'adapte le mieux à vos goûts.

SBS – SAECO BREWING SYSTEM

Cela permet de régler la densité du café distribué. Il est possible d'effectuer le réglage même pendant la distribution du café. Le réglage a un effet immédiat sur la distribution de la boisson sélectionnée.



RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU BAC D'ÉGOUTTEMENT

Réglez la hauteur du bac d'égouttement avant de distribuer les boissons.



Bac d'égouttement réglable en hauteur.

Appuyez légèrement sur la partie inférieure de la touche pour soulever le bac ou bien sur la partie supérieure pour le baisser. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, vous pouvez relâcher la touche.

Remarque : le bac d'égouttement est muni d'un flotteur rouge ; lorsque le flotteur se soulève, il faut vider et laver le bac.

REMPLISSAGE DU RÉCIPIENT DU LAIT

Il ne faut remplir que le récipient équipé de cappuccinateur avant de préparer une boisson quelconque à base de lait. Ne pas utiliser le lait après la date de péremption. **(Important ! Se reporter à la section relative à l'entretien et au nettoyage à la page 40).**



Ouvrez le logement du récipient de lait et retirez le récipient situé à l'intérieur.



Ouvrez le couvercle du récipient et remplissez celui-ci de lait. Fermez le couvercle, remettez le récipient dans son logement et refermez ce dernier correctement.

Nous vous conseillons d'utiliser l'autre récipient fourni en dotation pour conserver l'éventuel lait pas utilisé au réfrigérateur. N'utiliser que le récipient complet de cappuccinateur pour le nettoyage du circuit.

LA DISTRIBUTION DU CAFÉ, DE L'EAU CHAUDE ET DU LAIT PEUT ÊTRE INTERROMPUE À TOUT MOMENT EN APPUYANT SUR LA TOUCHE « ARRÊTER DISTRIBUTION ... ».



LE LAIT DISTRIBUÉ PEUT ATTEINDRE DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES : RISQUE DE BRÛLURES. ÉVITER TOUT CONTACT DIRECT AVEC VOS MAINS.

LE LAIT UTILISÉ DOIT AVOIR ÉTÉ CONSERVÉ CORRECTEMENT. N'UTILISEZ JAMAIS DE LAIT APRÈS LA DATE DE PÉREMPTION INDIQUÉE SUR L'EMBALLAGE.

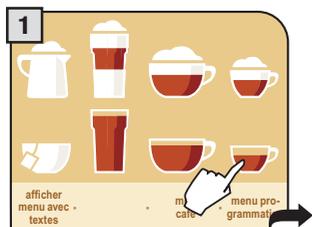
Assurez-vous que tous les réservoirs sont propres. A cet égard, conformez-vous aux consignes de la section « Nettoyage et entretien » (consultez la page 38).

APRÈS LA DISTRIBUTION DE BOISSONS À BASE DE LAIT, LE RÉCIPIENT DU LAIT ET LES CIRCUITS DE L'APPAREIL DOIVENT ÊTRE LAVÉS.

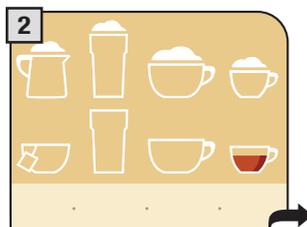
Pour la distribution de 2 tasses, l'appareil prépare la première moitié de la quantité de café programmée et interrompt pendant un bref moment la distribution de café afin de mouler la seconde moitié. La distribution du café se poursuit ensuite et se termine sans autre interruption. Si la boisson sélectionnée contient du lait, la machine distribue automatiquement le lait. Si la distribution de la première tasse de café est interrompue, la seconde tasse ne sera pas distribuée.

CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ

Cette procédure montre comment distribuer un café expresso. Pour la distribution d'un autre type de café, appuyez sur l'icône correspondante. N'utilisez que de petites tasses ou de tasses appropriées pour éviter tout déversement de café.



Choisissez le produit souhaité et appuyez sur l'icône correspondante de l'écran ; appuyez une fois pour obtenir une tasse, deux fois pour 2 tasses.



La machine commence à mouler la quantité de café programmée.



La distribution de la boisson sélectionnée commence.

La machine arrête automatiquement la distribution du café en fonction des quantités pré-réglées lors de la fabrication en usine. Il est possible de programmer la quantité à distribuer, consultez la page 15.

Si vous souhaitez interrompre le cycle de distribution, appuyez sur la touche «arrêter distribution café».

DISTRIBUTION BOISSON AVEC CAFÉ MOULU

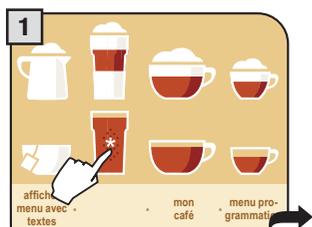
Le café prémoulu doit être versé dans le compartiment prévu à cet effet, situé à côté du réservoir à café en grain. Vous ne devez verser que du café moulu pour machines expresso ; ne versez jamais de café en grains ni de café soluble (consultez la section « Programmation des boissons », page 15)

ATTENTION : NE VERSEZ DU CAFÉ PRÉMOULU DANS LE COMPARTIMENT QUE SI VOUS DÉSIREZ PRÉPARER UNE BOISSON AVEC CE TYPE DE CAFÉ.



N'INTRODUISEZ QU'UNE SEULE MESURE DE CAFÉ MOULU À LA FOIS. IL N'EST PAS POSSIBLE DE DISTRIBUER DEUX CAFÉS À LA FOIS.

Dans l'exemple ci-dessous, on a choisi de distribuer le café allongé en utilisant du café prémoulu. Le choix personnel d'utiliser du café prémoulu est indiqué sur l'afficheur par l'astérisque situé sur la boisson présélectionnée.



En appuyant sur la touche correspondante, l'afficheur indique :



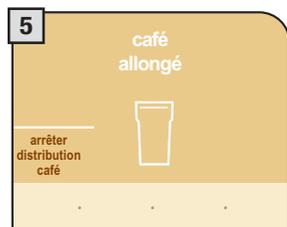
La page-écran rappelle à l'utilisateur de verser le café moulu dans le compartiment prévu à cet effet.



Versez le café moulu dans le compartiment prévu à cet effet à l'aide de la mesure fournie.



Appuyez sur la touche **démarrer!** pour commencer la distribution.



La distribution de la boisson sélectionnée commence.

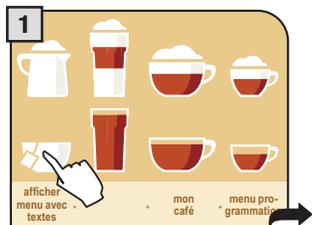
Remarque :

- Si la distribution n'est pas démarrée dans une minute après l'affichage de la page-écran (2), la machine revient au menu principal et décharge l'éventuel café introduit dans le bac d'égouttement ;
- Si le café prémoulu n'est pas versé dans son compartiment, la machine ne distribuera que de l'eau ;
- Si 2 ou plusieurs mesures de café sont versées dans le compartiment, la machine ne distribue pas de boisson et le café versé sera déchargé dans le bac d'égouttement.

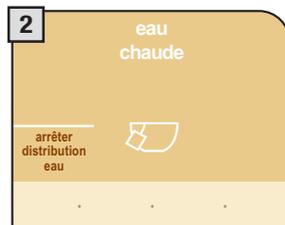
DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE



AU DÉBUT DE LA DISTRIBUTION, DES ÉCLABOUSSURES D'EAU CHAUDE PEUVENT S'ÉCHAPPER DE L'APPAREIL : RISQUE DE BRÛLURES. LA BUSE D'EAU CHAUDE PEUT ATTEINDRE DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES : ÉVITER TOUT CONTACT DIRECT AVEC VOS MAINS.



Appuyez une fois sur l'icône correspondant à l'eau chaude.

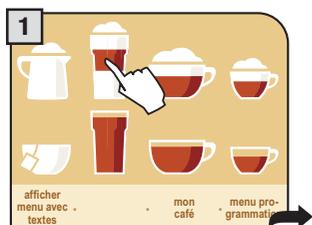


La distribution de l'eau chaude commence.

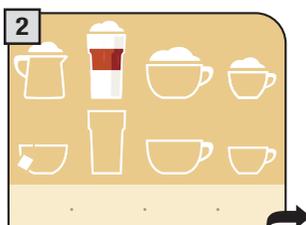
Répétez la procédure pour la distribution d'une tasse d'eau chaude supplémentaire.

LAIT NOISETTE

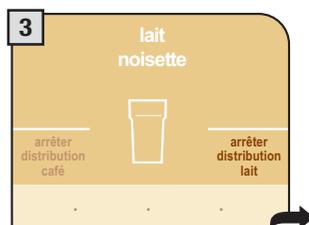
Remplissez le réservoir à lait



Choisissez un produit et appuyez sur l'icône correspondante de l'écran ; appuyez une fois pour obtenir une tasse, deux fois pour 2 tasses



La machine commence à mouler la quantité de café programmée.



Dès que le processus de mouture est terminé, la machine distribue automatiquement la quantité programmée de lait chaud.



Une fois la distribution du lait terminée, la machine prépare automatiquement le café.



Si souhaité, la machine peut distribuer une dose supplémentaire de lait. Cette option reste active pendant environ 2 secondes. Vous pouvez l'activer en appuyant sur la touche « ajouter lait ».



L'appareil propose de nettoyer les circuits lait. La touche clignote. Appuyez sur « ringage lait » pour effectuer le nettoyage des circuits internes.

Si vous ignorez l'avertissement de nettoyage et que vous désirez préparer d'autres boissons, le message de rinçage des circuits lait continue à s'afficher.

Si vous n'entrez rien dans les 20 minutes qui suivent, vous serez alors obligés d'effectuer un cycle de rinçage comme décrit au point 7. Si vous éteignez la machine après la distribution d'une boisson à base de lait, lors d'une nouvelle remise en marche vous serez obligé d'effectuer le cycle de rinçage des circuits lait.

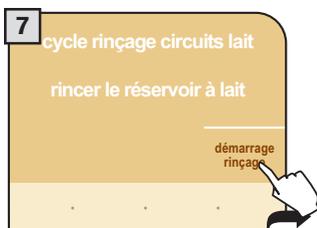
Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse du distributeur ;
2. le récipient du lait équipé de cappuccinatore contient de l'eau fraîche potable et qu'il est inséré à l'intérieur de la machine ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.



Le message « rinçage lait » s'affiche après 14 jours à partir de la première distribution d'une boisson à base de lait. Il est conseillé d'effectuer le lavage des circuits du lait comme décrit à la page 28.

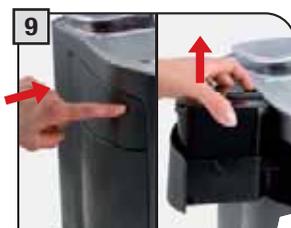
Lorsque 7 jours supplémentaires se sont écoulés, la machine se bloque et il faut effectuer obligatoirement le lavage des circuits du lait.



Enlever le récipient du lait de la machine. S'il contient encore du lait, remettre ce dernier au réfrigérateur en utilisant le récipient supplémentaire fourni en dotation pour pouvoir l'utiliser ensuite. Rincer et remplir le récipient équipé de cappuccinatore avec de l'eau fraîche. Le mettre dans la machine et appuyer sur « démarrage rinçage ».



Pendant cette phase, vous ne pouvez pas intervenir et devez attendre la fin du processus. La machine revient ensuite au menu principal.

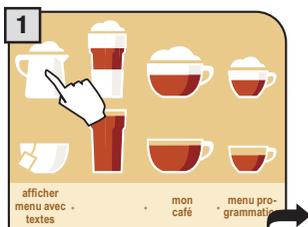


Retirez le récipient, rincez-le et séchez-le.

CETTE PROCÉDURE EST NÉCESSAIRE POUR TOUTES LES BOISSONS À BASE DE LAIT !

DISTRIBUTION DE LAIT CHAUD

Remplissez le réservoir à lait



Appuyez une fois sur l'icône correspondant au lait chaud.



La distribution du lait chaud commence.

Pour une distribution supplémentaire de lait, répétez la procédure. Lorsque le symbole « rinçage lait » clignote, effectuez le nettoyage des circuits lait comme décrit dans la section consacrée au lait noisette (consultez la page 12, icône 6 et suivantes).

CAFÉ EXPRESSO CRÈME

Remplissez le réservoir à lait



Appuyez une fois sur l'icône pour obtenir une tasse et deux fois pour obtenir 2 tasses.



La machine commence à moudre la quantité de café programmée



La distribution du café expresso crème commence.



Une fois la distribution du café terminée, la machine prépare automatiquement le lait chaud.



Appuyez sur « ajouter lait » pour la distribution d'une quantité de lait supplémentaire, si souhaitée.

Lorsque le symbole « rinçage lait » clignote, effectuez le nettoyage des circuits lait comme décrit dans la section consacrée au lait noisette (consultez la page 12, icône 6 et suivantes).

CAPPUCCINO

Remplissez le réservoir à lait



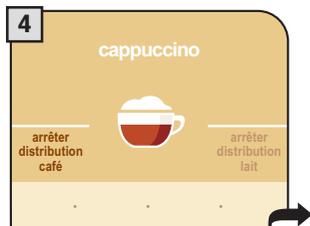
Appuyez une fois sur l'icône pour obtenir une tasse et deux fois pour obtenir 2 tasses.



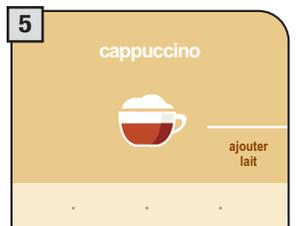
La machine commence à moudre la quantité de café programmée.



Une fois la mouture terminée, la machine distribue la quantité de lait chaud programmée.



Une fois la distribution du lait terminée, la machine prépare automatiquement le café.

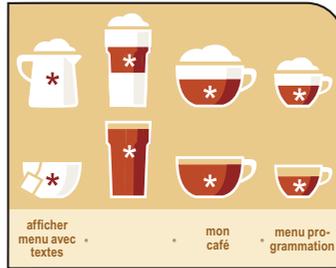


Si souhaité, la machine peut distribuer une dose supplémentaire de lait. Cette option reste active pendant environ 2 secondes. Vous pouvez l'activer en appuyant sur la touche « ajouter lait ».

Lorsque le symbole « rinçage lait » clignote, effectuez le nettoyage des circuits lait comme décrit dans la section consacrée au lait noisette (consultez la page 12, icône 6 et suivantes).

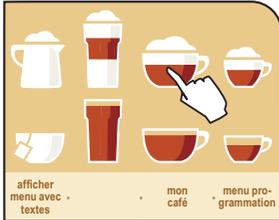
MENU DE PROGRAMMATION DES BOISSONS

Chaque boisson peut être programmée selon vos goûts personnels. La fonction de programmation d'une boisson est indiquée sur l'afficheur par un astérisque.



Quand une boisson a été programmée, seul ce type de boisson peut être distribué. Pour modifier la quantité de lait ou de café, vous devez procéder à une nouvelle programmation ou annuler celle qui est en cours.

Programmation de la boisson souhaitée :



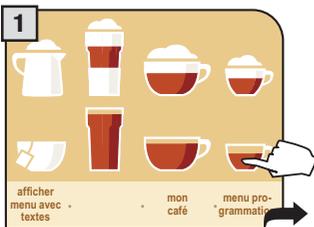
Gardez la touche de la boisson souhaitée appuyée pendant deux secondes

OU



Appuyez sur la touche « mon café » et ensuite sur la touche correspondant à la boisson souhaitée dans deux secondes.

PROGRAMMATION CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ



Accédez au menu de la boisson à programmer (consultez la section « Menu de programmation des boissons »)

Au cours de cette phase, vous pouvez :

Le menu de programmation du café expresso est affiché. Les options de réglage sont : "léger", "moyen", "fort". Le bouton "démarrer!" est visible. Les boutons de commande en bas de l'écran sont : "retourner en arrière", "rétablir réglages", "enregistrer pré-sélection".

sélectionner la quantité de café à mouliner (arôme) ...

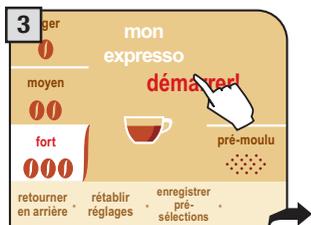
revenir à la fenêtre précédente ...

rétablir les réglages mis au point en usine

choisir si vous désirez utiliser le café prémoulu

sauvegarder vos réglages

Si vous sélectionnez une quantité de café différente, l'arôme de la boisson change.



Si vous appuyez sur la touche **démarrer!**, vous devez obligatoirement terminer le cycle de distribution.



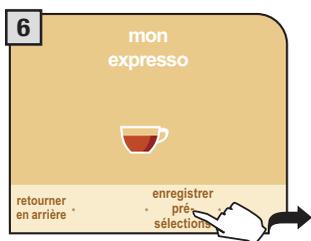
L'appareil procède automatiquement à la distribution du café conformément aux réglages standard.

En appuyant sur la touche **démarrer!**, la machine se prépare à distribuer le café.



Si vous désirez distribuer une quantité de café supérieure à celle qui a été prévue par le fabricant, appuyez sur la touche « réglage personnel café » avant la fin du processus de distribution en cours. Lorsque la quantité souhaitée est atteinte, appuyez sur la touche « arrêter distribution café »

La distribution ne peut être interrompue qu'en appuyant sur la touche « arrêter distribution café ». Si cette touche n'est pas appuyée, le café peut déborder de la tasse.



Une fois la distribution terminée, appuyer sur « enregistrer pré-sélections » dans les cinq secondes qui suivent.

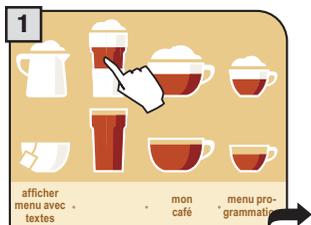
Si vous n'appuyez pas sur la touche « enregistrer pré-sélections », l'appareil revient au menu principal et les réglages individuels ne seront pas mémorisés.



L'afficheur vous confirme l'enregistrement de votre programmation. L'appareil revient automatiquement au menu principal.

PROGRAMMATION DES BOISSONS À BASE DE LAIT

Remplissez le réservoir à lait



Accédez au menu de la boisson à programmer (reportez-vous à la section « Menu de programmation des boissons », page 15)

Au cours de cette phase, vous pouvez :

sélectionner la quantité de café à mouliner (arôme)



choisir si vous désirez utiliser le café prémoulu pour la préparation à effectuer

revenir à la fenêtre précédente

rétablir les réglages mis au point en usine

sauvegarder vos réglages



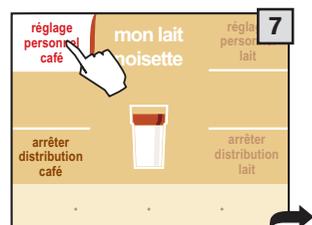
Si vous appuyez sur la touche **démarrer!**, vous devez obligatoirement terminer le cycle de distribution.

En appuyant sur la touche **démarrer!**, la machine se prépare à distribuer la boisson programmée.



La distribution ne peut être interrompue qu'en appuyant sur la touche « arrêter distribution lait ». Si cette touche n'est pas appuyée, le lait peut déborder de la tasse

Si vous désirez distribuer une quantité de lait supérieure à celle qui a été prévue par le fabricant, appuyez sur la touche « réglage personnel lait » avant la fin du processus de distribution en cours. Lorsque la quantité souhaitée est atteinte, appuyez sur la touche « arrêter distribution lait »



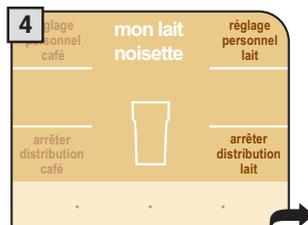
La distribution ne peut être interrompue qu'en appuyant sur la touche « arrêter distribution café ». Si cette touche n'est pas appuyée, le café peut déborder de la tasse.

Si vous désirez distribuer une quantité de café supérieure à celle qui a été prévue par le fabricant, appuyez sur la touche « réglage personnel café » avant la fin du processus de distribution en cours. Lorsque la quantité souhaitée est atteinte, appuyez sur la touche « arrêter distribution café »

Si vous n'appuyez pas sur la touche « enregistrer pré-sélections », l'appareil revient au menu principal et les réglages individuels ne seront pas mémorisés.



L'afficheur vous confirme l'enregistrement de votre programmation. L'appareil revient automatiquement au menu principal.



L'appareil procède automatiquement à la distribution du lait conformément aux réglages standard.



L'appareil procède automatiquement à la distribution du café conformément aux réglages standard.



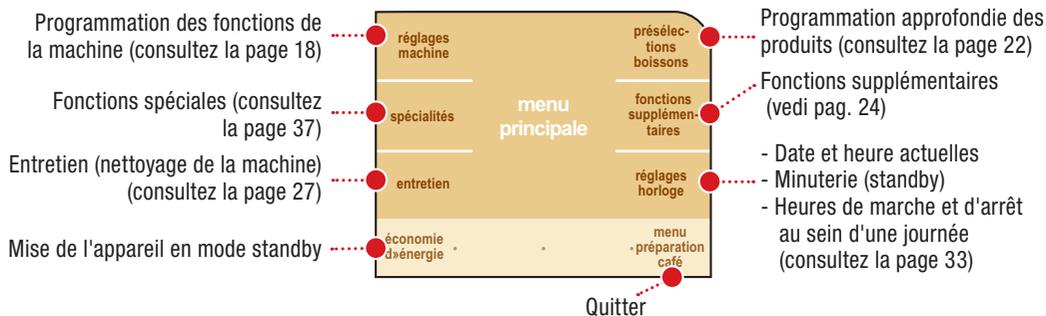
Une fois la distribution terminée, appuyer sur « enregistrer pré-sélections » dans les cinq secondes qui suivent.

Vous pouvez programmer certaines fonctions de la machine afin que celles-ci soient adaptées à vos besoins.



Appuyez sur la touche « menu de programmation ».

L'écran affiche le menu de programmation :



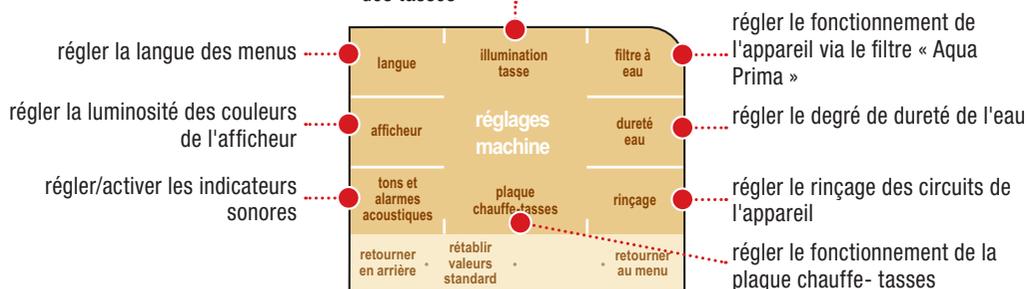
Après avoir réglé chacun de ces menus, appuyez sur :

- « retourner en arrière » pour revenir à la page-écran précédente
- « rétablir valeurs standard » pour rétablir les valeurs de base
- « enregistrer pré-sélections » pour sauvegarder les réglages
- « retourner au menu » pour revenir au menu principal

RÉGLAGES DE LA MACHINE

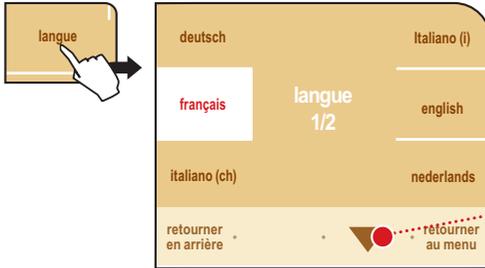
Lorsque vous sélectionnez le menu « réglages machine », la page-écran suivante s'affiche, à partir de laquelle vous pouvez :

régler le fonctionnement de l'éclairage des tasses



MENU « LANGUE »

Ce menu permet de modifier la langue de l'afficheur.

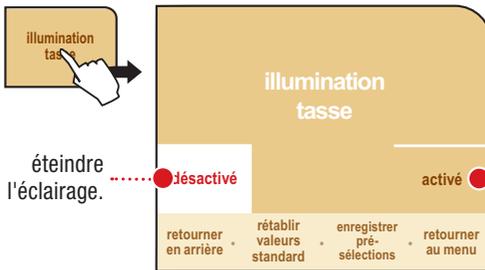


Cette fonction a été décrite au début du mode d'emploi. La sélection de la langue est fondamentale pour régler correctement les paramètres de la machine selon le pays d'utilisation.

Appuyer pour afficher la page suivante

MENU « ILLUMINATION TASSE »

Pour sélectionner cette fonction, appuyez sur la touche « illumination tasse » ; l'afficheur montre la page-écran suivante :



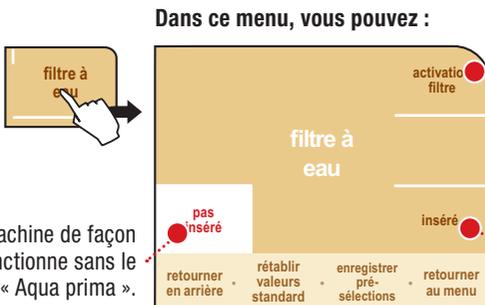
éteindre l'éclairage.

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'éclairage de petites tasses.

allumer l'éclairage.

MENU « FILTRE AQUA PRIMA »

Le filtre « Aqua prima » épure l'eau et permet de goûter tout l'arôme du café.



régler la machine de façon qu'elle fonctionne sans le filtre « Aqua prima ».

activer le filtre (lavage). Une fois l'activation terminée, l'option « inséré » est activée.

régler la machine de façon qu'elle fonctionne avec le filtre « Aqua prima ».

Remarque :

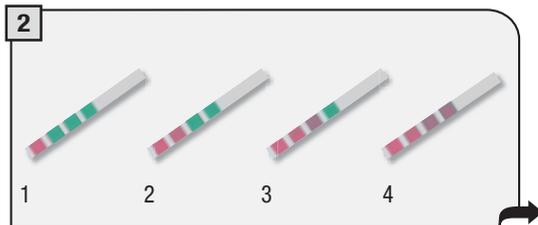
- Appuyez sur « activation filtre » chaque fois qu'un nouveau filtre « Aqua Prima » est installé ;
- Appuyez sur « pas inséré » lorsque le filtre « Aqua Prima » n'est pas utilisé ;
- Appuyez sur « inséré » lorsque le filtre « Aqua Prima » est utilisé. Cette fonction est activée même après que la touche « activation filtre » a été appuyée.

MENU « DURETÉ DE L'EAU »

Ce menu permet de régler le degré de dureté de l'eau sur une échelle de 1 à 4. L'appareil est préréglé sur le degré de dureté 3.

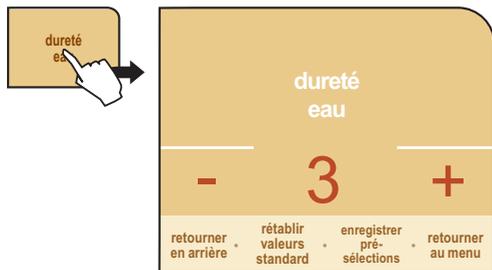


Plongez dans l'eau la bande de test fournie avec le kit pendant une seconde, afin de vérifier la dureté de votre eau.



Déterminez la valeur.

Appuyez sur la touche « dureté eau ».



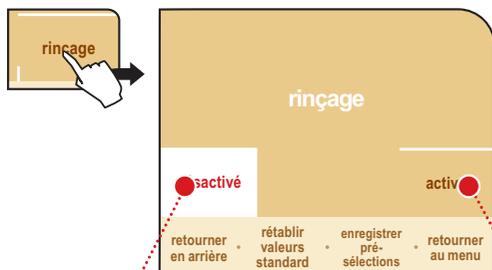
La bande ne peut être utilisée que pour une seule mesure.

Réglez le degré de dureté de l'eau sur la machine à l'aide des touches + ou -

MENU « RINÇAGE »

Ce menu permet le nettoyage des conduites internes afin de garantir que la distribution des boissons soit effectuée uniquement avec de l'eau fraîche.

Dans ce menu, vous pouvez :



Remarque : le rinçage est effectué à chaque mise en marche de la machine lorsque celle-ci s'est refroidie.

désactiver le rinçage

activer le rinçage

MENU « PLAQUE CHAUFFE-TASSES »

Ce menu permet d'activer la plaque chauffe-tasses située au-dessus de l'appareil.

Dans ce menu, vous pouvez :

garder la plaque chauffe-tasses toujours allumée.

garder la plaque chauffe-tasses toujours éteinte.

garder la plaque chauffe-tasses éteinte lorsque la machine est en mode standby

MENU « TONS ET ALARMES SONORES »

Ce menu permet d'activer ou de désactiver les indicateurs sonores de l'appareil. Vous pouvez en modifier l'état en appuyant sur la touche correspondante.

Dans ce menu, vous pouvez :

activer ou désactiver un signal sonore de machine prête

activer ou désactiver un signal sonore qui se fait entendre à chaque pression de touche

activer ou désactiver un signal sonore vous signalant d'effectuer le lavage des circuits lait

Remarque : les signaux sonores sont d'habitude divisés de la façon suivante :

- Signal long et continu pour signaler une défaillance de la machine ;
- Signal bref pour signaler qu'une touche a été appuyée et que la machine est prête à être utilisée ;
- Signal intermittent pour signaler qu'il est nécessaire d'effectuer un nettoyage.

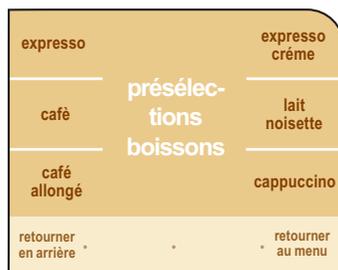
MENU « AFFICHEUR »

Ce menu permet de régler la luminosité correcte de l'afficheur. Appuyez sur la touche « afficheur ».

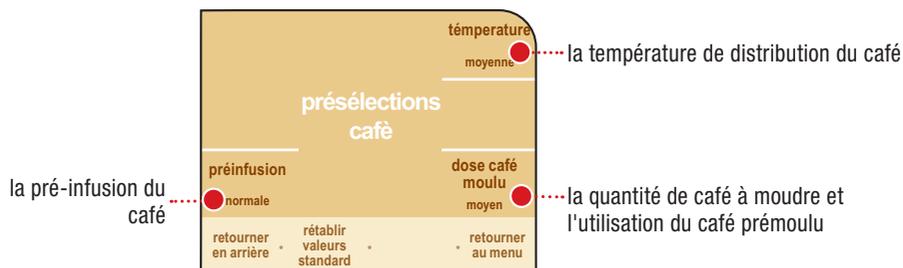
Réglez la luminosité en appuyant sur + ou -

RÉGLAGES BOISSONS

Ce menu permet de régler les paramètres généraux de distribution des différents boissons à base de café. Appuyez sur la touche « présélections boissons » dans le menu principal.



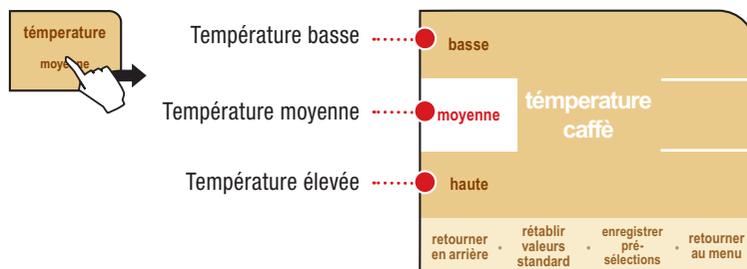
En sélectionnant chaque boisson, vous pouvez régler :



L'état actuel de la programmation est indiqué à la hauteur de chaque paramètre.

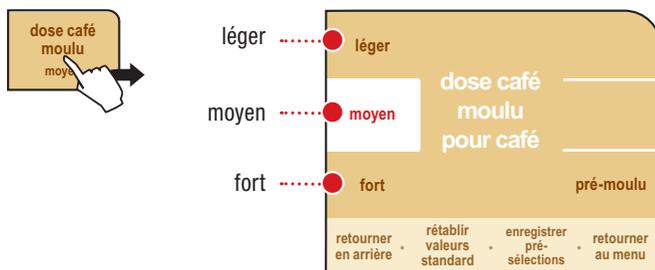
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ

Ce menu permet de régler la température de distribution du café. Appuyez sur la touche « température » et sélectionnez la température souhaitée.



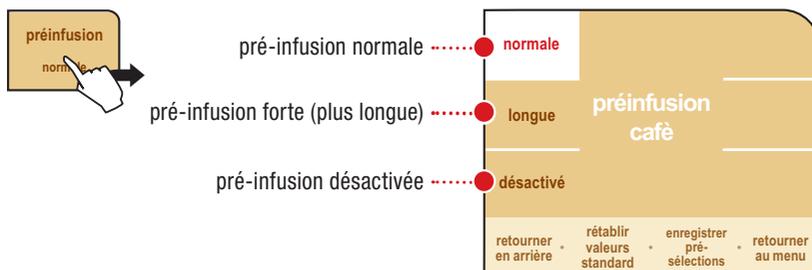
RÉGLAGE « ARÔME » POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ

Ce menu permet de régler l'« Arôme », soit la quantité de café à moudre, ainsi que l'utilisation de café prémoulu. Vous pouvez goûter votre boisson avec la quantité de café souhaitée ou bien vous pouvez la préparer avec du café décaféiné en utilisant la fonction « prémoulu ».



RÉGLAGE « PRÉ-INFUSION » (UNIQUEMENT BOISSONS À BASE DE CAFÉ)

Ce menu permet de régler la fonction de pré-infusion : le café est légèrement humidifié avant l'infusion, ce qui permet au café de développer l'ensemble de son arôme, lui conférant ainsi un goût incomparable.



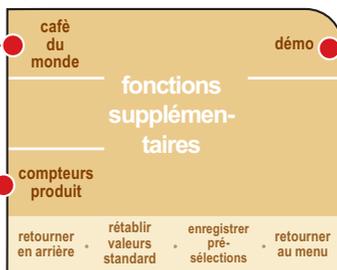
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

La machine présente des fonctions supplémentaires. Pour accéder à ce menu, appuyez sur la touche « fonctions supplémentaires ». L'afficheur montre la page-écran suivante :

Dans ce menu, vous pouvez :

accéder au menu contenant certaines des recettes les plus célèbres au monde.

afficher les quantités distribuées pour chaque type de boisson.



activer la fonction « démonstration » pour afficher les fonctions principales de la machine

FONCTION « CAFÉ DU MONDE »

Cette fonction vous permet de préparer le café selon les recettes les plus célèbres au monde.



Dans ce menu, vous pouvez :

préparer un typique café américain

préparer un véritable café serré italien

préparer un typique café expresso italien



préparer un typique café de l'Europe du Nord

préparer un typique café français ou suisse

préparer un lait noisette savoureux sans craindre de ne pas réussir à vous endormir

préparer un café pour une journée pleine d'énergie

Si par exemple vous voulez savourer un typique café américain, appuyez sur la touche « american coffee ». En ce cas, l'afficheur montrera la page-écran suivante :



l'afficheur montre la position du bouton SBS ainsi que le type de tasse à utiliser de préférence.

En appuyant sur la touche **démarrer!** la machine commence la distribution de la boisson présélectionnée.

Une fois la boisson souhaitée distribuée, vous pouvez la mémoriser dans les touches du menu principal pour la distribuer lorsque vous désirez.



Si vous choisissez de sauvegarder la boisson qui vient d'être distribuée, l'afficheur montre la touche qui en permet l'accès rapide.

Cette page-écran reste active pendant environ 5 secondes ; ensuite, on revient à la page-écran principale.



Si les boissons faisant partie de la fonction « Café du monde » sont mémorisées, elles seront associées aux touches suivantes avec l'ajout d'un astérisque :

- café serré : café expresso (tasse petite)
- café expresso italien : café expresso (tasse petite)
- café : café (tasse moyenne)
- café crème : café (tasse moyenne)
- café américain : café allongé (gobelet)
- café bonjour : café expresso (tasse petite)
- lait bonne nuit : lait noisette

Chaque touche ne peut être associée qu'à une seule boisson.
Pour rétablir les valeurs de base, utilisez le menu « Réglages boissons ».

FONCTION « DÉMO »

Cette fonction permet d'afficher les potentialités de la machine.

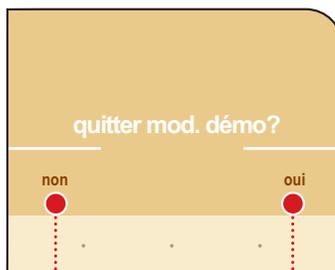
Remarque : lorsque cette fonction est activée, la machine est en mode standby et toutes ses fonctions sont désactivées. La fonction « démo » reste mémorisée même lorsqu'on éteint la machine à l'aide de l'interrupteur général. Quand la machine sera remise en marche, elle redémarrera à partir de la fonction « démo ».

En appuyant sur la touche « démo », l'afficheur montre :



Le fonctionnement de la machine en mode « démo » est ainsi démarré. Les pages-écran qui seront ensuite affichées montreront les fonctionnalités de la machine.

Pour quitter la fonction, appuyez sur un point quelconque de l'afficheur.



continuez à afficher

quittez et activez les fonctions standard de la machine.

FONCTION « COMPTEURS DES PRODUITS »

Cette fonction permet d'afficher le nombre des produits qui ont été préparés pour chaque type de boisson.



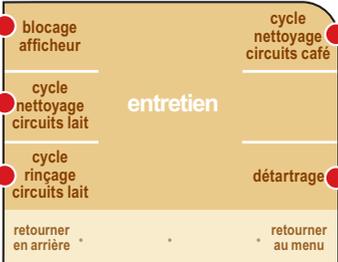
compteurs produit	
lait chaud	0
lait noisette	1
cappuccino	0
expresso crème	0
eau chaude	0
café allongé	15
café	0
expresso	0

retourner en arrière retourner au menu

ENTRETIEN

Ce menu permet d'effectuer le nettoyage et l'entretien de tous les circuits internes de l'appareil. Appuyez sur la touche « entretien » dans le menu principal.

Dans ce menu, vous pouvez :



effectuer le nettoyage de l'afficheur (cette fonction bloque l'écran tactile) → blocage afficheur

démarrer le lavage des circuits lait → cycle nettoyage circuits lait

démarrer le rinçage des circuits lait → cycle rinçage circuits lait

cycle nettoyage circuits café → démarrer le cycle de lavage du groupe de distribution

détartrage → lancer le cycle de détartrage

retourner en arrière

retourner au menu

CYCLE DE RINÇAGE CIRCUITS LAIT

Ce menu vous permet d'effectuer le rinçage des circuits internes de l'appareil qui servent à la préparation des boissons à base de lait.

Ce cycle bref doit être effectué obligatoirement après que 20 minutes se sont écoulées à partir de la distribution de la dernière boisson à base de lait.

Si le rinçage n'est pas effectué, la machine se bloque et ne permet pas la distribution de boissons.

Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse du distributeur ;
2. le récipient du lait ne contient plus de résidus de lait et qu'il a été correctement lavé et rempli d'eau potable fraîche ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.

Appuyez sur la touche « cycle rinçage circuits lait » et puis sur la touche « démarrage rinçage » pour démarrer le cycle de rinçage des circuits lait.



cycle rinçage circuits lait → démarrage rinçage

rinçage circuits lait attendez svp

rinçage...

Attendez que le cycle de rinçage soit terminé ; l'appareil revient au menu principal.

Retirez le récipient, rincez-le et séchez-le.

CYCLE DE LAVAGE CIRCUITS LAIT

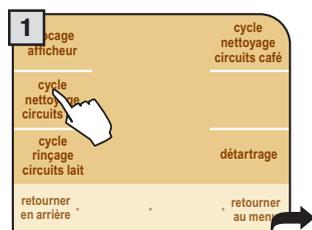
Ce menu vous permet d'effectuer le lavage des circuits internes de l'appareil qui servent à la préparation des boissons à base de lait.

La machine propose d'effectuer ce cycle après 14 jours à partir de la première distribution de la première boisson à base de lait. En ce cas, le bouton clignotant « rinçage lait » s'affiche (voir la page 13). Appuyer sur le bouton et consulter les indications figurant au point (2). Ce cycle doit être effectué obligatoirement après 21 jours. En ce cas, suivre les indications figurant au point (3).

Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante est à portée de la main ;
2. le récipient du lait a été correctement lavé et qu'il ne contient plus de résidus de lait ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.

LE CYCLE DE LAVAGE NE PEUT PAS ÊTRE INTERROMPU. PENDANT CETTE OPÉRATION, LA PRÉSENCE D'UNE PERSONNE EST NÉCESSAIRE. N'UTILISEZ QUE LE DÉTERGENT FOURNI AVEC L'APPAREIL



Sélectionnez la fonction en appuyant sur la touche.



Placez le récipient du lait sous la buse d'eau chaude.



Appuyez sur la touche pour distribuer l'eau chaude dans le récipient.



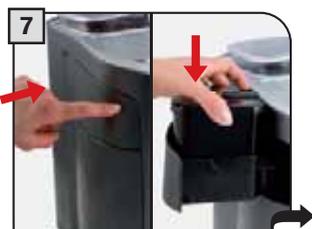
Attendez....



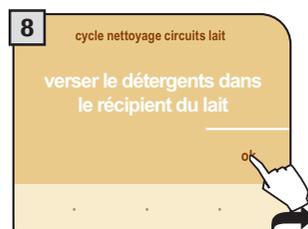
Une fois le récipient rempli, l'écran affiche...



Plongez la pastille de détergent dans le récipient.



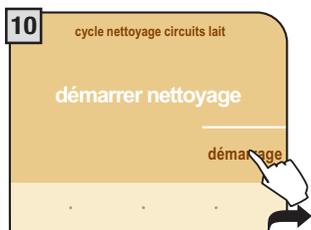
Ouvrez le logement et insérez le récipient avec le détergent.



Fermez le logement. Appuyez sur la touche.



Attendez... Placez un récipient sous la buse d'eau.



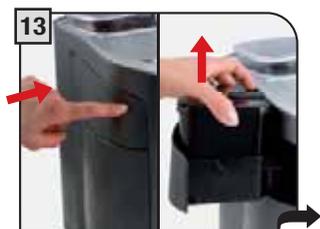
Appuyez sur la touche pour le démarrage.



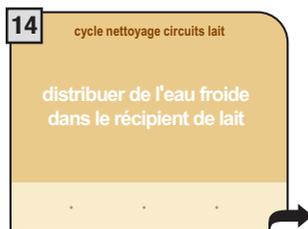
Attendez que le lavage soit terminé.



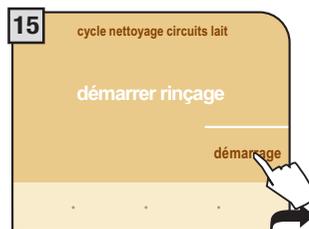
Lorsque le lavage est terminé, l'écran affiche....



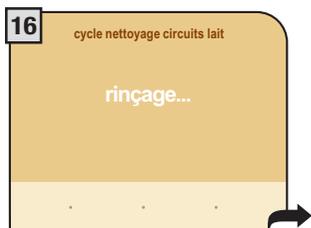
Retirez le récipient de lait.



Rincez le récipient et remplissez-le avec de l'eau fraîche.



Insérez le récipient et appuyez sur la touche.



Attendez....



Lorsque le rinçage est terminé, l'écran affiche....



Retirez le récipient de lait



Rincez le récipient et remplissez-le avec de l'eau fraîche.

Effectuez un autre cycle de rinçage en suivant la procédure décrite auparavant. Une fois terminé, la machine revient automatiquement au menu principal

CYCLE DE NETTOYAGE CIRCUITS CAFÉ (CYCLE DE LAVAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION)

Cette fonction permet d'effectuer le nettoyage des circuits internes de l'appareil qui servent à la distribution du café. Il est conseillé d'effectuer ce cycle de rinçage une fois par mois.

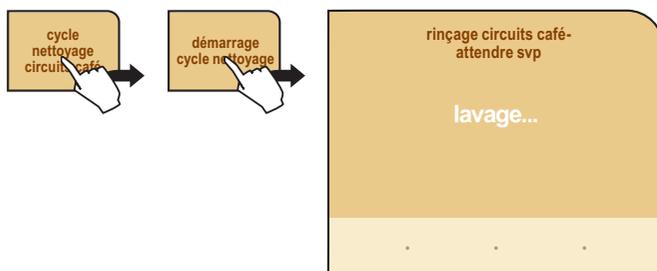
Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse du distributeur ;
2. vous avez introduit la pastille spéciale de nettoyage dans le groupe de distribution ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.



LE CYCLE DE LAVAGE NE PEUT PAS ÊTRE INTERROMPU. PENDANT CETTE OPÉRATION, LA PRÉSENCE D'UNE PERSONNE EST NÉCESSAIRE.

Appuyez sur la touche « cycle nettoyage circuits café » et ensuite sur « démarrage cycle nettoyage », afin de démarrer le cycle de lavage.



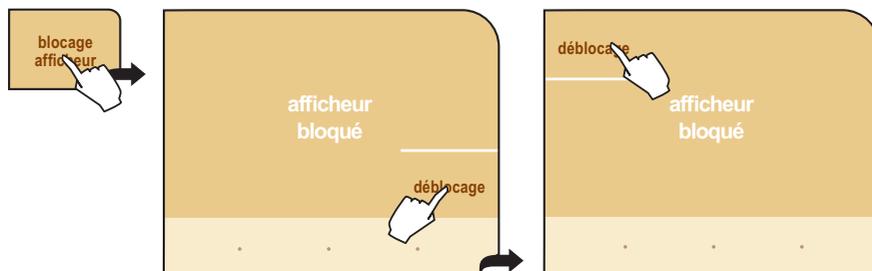
Attendez que le cycle de lavage soit terminé ; l'appareil revient au menu principal.

BLOCAGE AFFICHEUR

Cette fonction permet de nettoyer l'afficheur. Pour le nettoyage de l'écran tactile, veuillez toujours utiliser un chiffon doux et humide ou bien un détergent spécial pour écrans vendu dans le commerce.

TOUTE UTILISATION DE SOLVANTS, D'ALCOOL, DE DÉTERGENTS AGRESSIFS ET/OU D'OBJETS POINTUS QUI POURRAIENT ENDOMMAGER LA SURFACE DE L'AFFICHEUR EST INTERDITE.

Appuyez sur la touche « blocage afficheur »



Pour réactiver l'afficheur, appuyez sur « déblocage » en bas à droite, ensuite (dans les deux secondes qui suivent) sur « déblocage » en haut à gauche (cette touche n'apparaît que lorsque vous avez appuyé sur la première touche de déverrouillage).

DÉTARTRAGE

Cette fonction permet de démarrer le cycle automatique de détartrage.

Le détartrage doit être effectué tous les 3 à 4 mois, dès que vous constatez une diminution de la quantité d'eau distribuée ou dès que l'appareil vous indique la nécessité d'un détartrage. L'appareil doit être allumé pour pouvoir procéder au détartrage. Il procède automatiquement au dosage du produit détartrant.

PENDANT CETTE OPÉRATION, LA PRÉSENCE D'UNE PERSONNE EST NÉCESSAIRE.
ATTENTION ! N'UTILISEZ JAMAIS DE VINAIGRE POUR DÉTARTRE LA MACHINE.

Nous vous recommandons d'utiliser de préférence le produit détartrant Saeco. En tout cas, vous devez utiliser un produit détartrant pour machines à café de type non toxique ni nocif vendu dans le commerce. Le produit détartrant utilisé doit être éliminé conformément aux dispositions du fabricant et/ou aux dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation.

Remarque : avant de démarrer le cycle de détartrage, assurez-vous que :

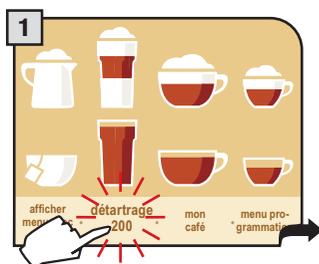
1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse d'eau et du distributeur ;
2. **LE FILTRE « AQUA PRIMA » N'EST PLUS DANS LE RÉSERVOIR À EAU ;**
3. le produit détartrant a été versé dans le réservoir à eau jusqu'au niveau marqué par le symbole .

Arrêt du cycle de détartrage.

Le détartrage et/ou le rinçage peut être arrêté momentanément. Lorsque le cycle de détartrage est arrêté, la machine vous signale qu'elle doit être éteinte.

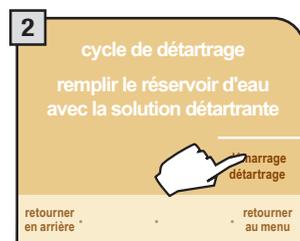
ATTENTION ! LE DÉTARTRAGE DOIT ÊTRE TERMINÉ DANS LE 24 HEURES QUI SUIVENT SON ARRÊT.

Lorsque la machine est remise en marche, elle vous signale que le processus de détartrage et/ou de rinçage doit être terminé.



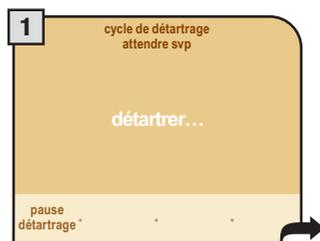
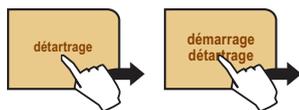
L'appareil signale que le détartrage est nécessaire via un message apparaissant dans le menu principal. Ce message d'avertissement ne bloque pas le fonctionnement de l'appareil. Le chiffre indiqué sous le message d'avertissement indique le nombre de distributions que vous pouvez effectuer avant l'arrêt de l'appareil (ce chiffre se réduit chaque fois que vous préparez une boisson). Lorsqu'il ne reste que 30 distributions avant l'arrêt de l'appareil, la touche d'avertissement commence à clignoter. Lorsque le chiffre atteint zéro, l'appareil s'arrête et il faut procéder au détartrage de la machine.

Pour accéder au menu de détartrage, appuyez sur la touche.



Lorsque la machine s'arrête, l'écran affiche le message suivant : « remplir le réservoir d'eau avec la solution détartrante ». Procédez au détartrage de l'appareil en appuyant sur « démarrage détartrage » comme décrit précédemment.

Afin d'effectuer le détartrage de l'appareil avant que la machine ne s'arrête ou que le message de détartrage obligatoire n'apparaisse, appuyez sur la touche « détartrage », puis sur « démarrage détartrage » pour démarrer le cycle de détartrage.



L'appareil commence à distribuer le produit détartrant à travers la buse d'eau chaude. La distribution du produit détartrant s'effectue à des intervalles prédéfinis ; de cette manière, le produit détartrant peut agir efficacement.



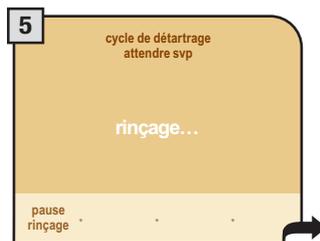
Dès que la solution détartrante a été complètement diffusée, l'écran affiche le message suivant :



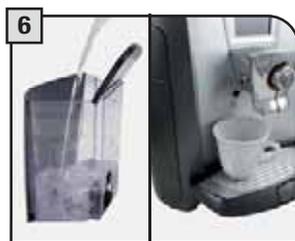
Retirez le réservoir à eau et rincez-le avec de l'eau potable fraîche afin d'éliminer les traces éventuelles laissées par le produit détartrant. Ensuite, remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche et remettez-le en place.



Effectuez le rinçage des circuits de la machine en appuyant sur « démarrage rinçage ».



L'appareil procède au rinçage. Après le rinçage, l'appareil vous demande de remplir le réservoir avec de l'eau fraîche potable. Avant de remplir le réservoir à nouveau, vous pouvez éventuellement introduire le filtre « Aqua Prima ».

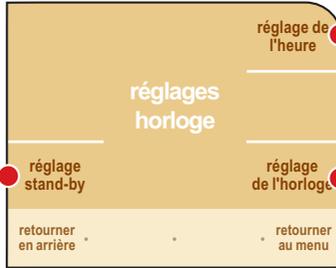


Placez un récipient sous la buse d'eau. Après que le réservoir à eau a été remis en place, l'appareil procède automatiquement à l'amorçage du circuit hydraulique. Si cette opération ne réussit pas, veuillez vous reporter à la section « amorçage manuel du circuit hydraulique » (page 6).

RÉGLAGES HORLOGE

Cette fonction permet de régler la date et l'heure actuelles, la minuterie pour le passage en mode standby (économie d'énergie) ainsi que les heures de marche et d'arrêt automatiques de la machine. Appuyez sur la touche « réglages horloge » dans le menu principal.

Dans ce menu, vous pouvez :



réglage de l'heure

réglage stand-by

réglage de l'horloge

retourner en arrière

retourner au menu

réglage les paramètres pour le passage en mode standby après la dernière distribution

réglage :

- l'heure actuelle ;
- la date actuelle ;
- le format d'affichage de l'heure ;
- (24 heures – AM/PM).

réglage des intervalles de temps entre la mise en marche et l'arrêt de l'appareil (trois intervalles peuvent être activés séparément).

RÉGLAGE DE L'HEURE

Cette fonction vous permet de régler les paramètres de l'heure et de la date. Cette fonction est importante pour pouvoir ensuite programmer correctement les horaires de marche et d'arrêt de la machine !



Dans ce menu, vous pouvez :



temps jour de la semaine

heure actuelle

jour de la semaine

format heure

retourner en arrière

rétablir valeurs standard

enregistrer pré-sélections

retourner au menu

modifier les réglages concernant l'heure actuelle et le jour de la semaine en cours ;

affichez l'heure actuellement réglée ;

affichez le jour de la semaine actuellement réglé ;

format heure

retourner en arrière

rétablir valeurs standard

enregistrer pré-sélections

retourner au menu

modifier les réglages concernant le format d'affichage de l'heure (en format 24 heures ou AM/PM)

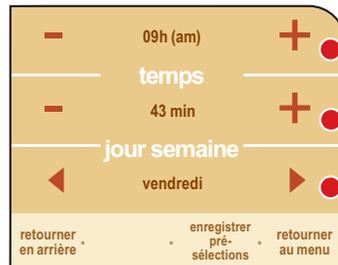
affichez le format d'affichage de l'heure actuellement réglé.

HEURE ACTUELLE/JOUR DE LA SEMAINE

Ce menu permet de régler le jour de la semaine ainsi que l'heure actuelle sur la machine. Appuyez sur la touche « temps jour de la semaine ».



Dans ce menu, vous pouvez :



réglez l'heure en appuyant sur + ou -

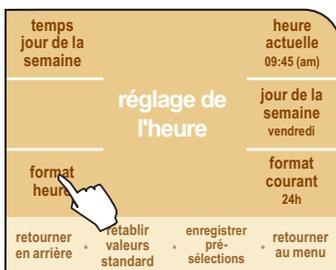
réglez les minutes en appuyant sur + ou -

réglez le jour en appuyant sur ◀ ou ▶

FORMAT HEURE

Cette fonction permet de régler le mode d'affichage de l'heure. Tout changement du mode d'affichage modifie tous les paramètres qui nécessitent d'un affichage/réglage de l'heure !

Appuyez sur la touche « format heure ». Le changement est immédiatement enregistré et l'écran affiche « am/pm » ou « 24h » selon le cas.



RÉGLAGE HORLOGE

Cette fonction vous permet de mettre en marche (allumer) et d'arrêter (économie d'énergie) la machine aux horaires que vous souhaitez.

Rappelez-vous que la machine active cette fonction à condition que l'interrupteur général soit activé.

Dans ce menu, vous pouvez :



réglage de l'horloge

réglage 1
allumé 07:00 am
éteint 09:00 am

réglage 2
allumé 12:00 p.
éteint 14:00 p.

réglage 2

réglage le deuxième intervalle de mise en marche

choisir les jours pendant lesquels activer les intervalles

réglage jour semaine

réglage 3
allumé 17:00 p.
éteint 19:00 pm

réglage le troisième intervalle de mise en marche



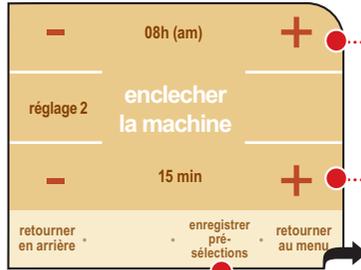
Pour un réglage correct vous devez :

- régler les intervalles de mise en marche et d'arrêt de la machine.
- choisir les jours pendant lesquels ces intervalles seront activés.

Il est conseillé de programmer les intervalles de mise en marche de manière à ce qu'ils ne se chevauchent pas.

RÉGLAGE D'UN INTERVALLE DE MISE EN MARCHÉ

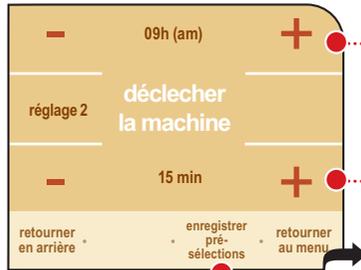
Afin de régler un intervalle de mise en marche, appuyez sur la touche de l'intervalle que vous souhaitez régler.



Réglez l'heure de mise en marche en appuyant sur + ou -

Réglez les minutes en appuyant sur + ou -

pour sauvegarder les valeurs introduites et passer à la page-écran suivante.



Réglez l'heure d'arrêt en appuyant sur + ou -

Réglez les minutes en appuyant sur + ou -

pour sauvegarder les valeurs introduites.

CHOISIR LES INTERVALLES DE MISE EN MARCHÉ POUR CHAQUE JOUR

Faites défiler les jours de la semaine et sélectionnez pour chaque jour le/les réglage/s que vous souhaitez activer.



Intervalle pas activé pour le jour sélectionné



Intervalle activé pour le jour sélectionné

Sélectionnez le jour en appuyant sur ◀ ou ▶

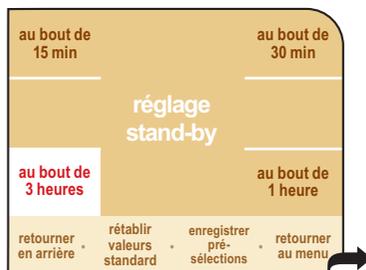
pour mémoriser les réglages

Vous pouvez sélectionner des intervalles différents pour chaque jour.

RÉGLAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

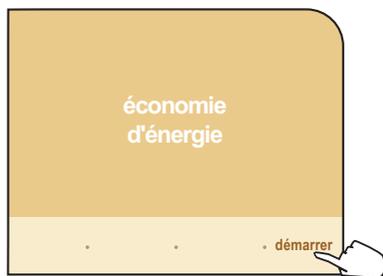
Cette fonction permet de régler l'intervalle de temps entre la dernière distribution de boisson et le passage de l'appareil en mode standby.

L'intervalle par défaut est « après 3 heures ».



Sélectionnez le retard d'arrêt.

Lorsque le temps programmé pour le retard d'arrêt termine, le message suivant apparaît :



Pour démarrer la machine, appuyez sur « démarrer ». La machine procède au diagnostic des fonctions. Après la phase de chauffage, elle est prête à fonctionner.

FONCTIONS SPÉCIALES

Ce menu permet d'accéder aux fonctions spéciales de l'appareil. Appuyez sur la touche « fonctions spéciales » dans le menu principal.



ANNULER TOUS LES RÉGLAGES

Ce menu permet de rétablir tous les paramètres réalisés en usine. Cette fonction est notamment importante si vous désirez rétablir les paramètres de base. Appuyez sur la touche « annuler tous les réglages ».



Si vous sélectionnez « oui », vous devez confirmer votre choix à nouveau, afin d'empêcher tout rétablissement involontaire des paramètres de base.

TOUS LES RÉGLAGES PERSONNELS SERONT DEFINITIVEMENT PERDUS ET NE POURRONT PLUS ÊTRE RÉCUPÉRÉS. UNE FOIS LES PARAMÈTRES STANDARDS RÉTABLIS, VOUS POURREZ REPROGRAMMER TOUTES LES FONCTIONS DE LA MACHINE, SI SOUHAITÉ.



Le rétablissement des données standards s'effectue en sélectionnant « oui ».

L'écran affiche pendant 2 secondes le message suivant : « Tous les paramètres ont été rétablis »

Une fois cette période de temps écoulée, l'appareil revient au menu principal.

NETTOYAGE GÉNÉRAL DE LA MACHINE

Le nettoyage décrit ci-dessous doit s'effectuer au moins une fois par semaine.
Remarque : n'utilisez pas de l'eau qui n'a pas été remplacée depuis plusieurs jours.

ATTENTION ! Ne pas immerger la machine dans l'eau.

Pour le nettoyage du cappuccinateur, se reporter à la section correspondante à la page 40.



1 Éteignez l'appareil et débranchez la prise.



2 Lavez le réservoir et le couvercle.



3 Retirez le bac d'égouttement, videz-le et nettoyez-le.



4 Retirez le tiroir à marc, videz-le et nettoyez-le.



5 Nettoyez le compartiment du café prémoulu à l'aide du pinceau.



6 Retirer le récipient du lait et le laver (se reporter à la page 40 pour le nettoyage du cappuccinateur).



7 Retirez le bac d'égouttement, videz-le et lavez-le.



8 Nettoyez l'afficheur (consultez la page 30)

NETTOYAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION

Le nettoyage du groupe de distribution doit s'effectuer au moins une fois par semaine.

Lavez le groupe de distribution avec de l'eau tiède.

ATTENTION ! Ne lavez pas le groupe de distribution avec de détergents qui pourraient affecter son fonctionnement. Ne le lavez pas au lave-vaisselle.



1 Appuyez sur la porte de service pour l'ouvrir.



2 Pour retirer le groupe de distribution, appuyez sur la touche PUSH.



3 Laver le groupe de distribution en éliminant tout résidu de café.



4 Laver le filtre supérieur sous l'eau courante.



5 Assurez-vous que le groupe de distribution est en position de repos ; les deux références doivent coïncider.



6 Assurez-vous que tous les composants se trouvent dans la position correcte.



7 Lubrifier les convoyeurs ainsi que le joint torique du groupe uniquement avec la graisse fournie.



8 Remontez-le sans appuyer sur la touche PUSH !



9 Fermer la porte de service et insérer le tiroir à marc.

ENTRETIEN DES MEULES

Après plusieurs cycles de mouture (2000 environ), il est nécessaire d'effectuer un petit réglage des meules afin d'obtenir un café moulu toujours parfait.

ATTENTION !

Il est conseillé d'effectuer cette opération en prêtant beaucoup d'attention ; elle peut être effectuée par un utilisateur expert. Vider le réservoir à café en grain.

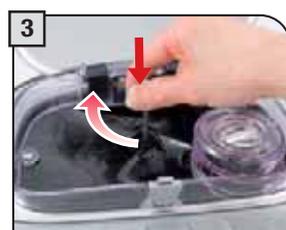
Il se pourrait que la vis tombe à l'intérieur du moulin à café. Si cela se passe, récupérer la vis avant de remettre la machine en marche. Le cran est signalé par une indication située sur le réservoir à café. Se reporter à ces indications lors du réglage.



1 Dévissez la vis qui fixe la porte de service.



2 Retirez la vis et la porte.



3 Réglez d'un cran.

Ensuite, remettez la porte en place et fixez-la à l'aide de la vis que vous avez enlevée auparavant.

NETTOYAGE RÉCIPIENT DU LAIT

Afin de garantir un nettoyage parfait des parties en contact avec le lait ainsi que d'optimiser les performances de votre Primea Cappuccino, nous vous conseillons de nettoyer le récipient prévu à cet effet sous l'eau courante, avant la distribution de boissons à base de lait. Pour simplifier l'opération de nettoyage, la machine a été équipée avec un accessoire particulier (aiguille de nettoyage) permettant d'éliminer tous les résidus éventuels de lait du cappuccinatore (voir la figure 3).

Cette opération doit être toujours effectuée entre **deux cycles de distribution** de boissons à base de lait (sans tenir compte du dernier cycle de rinçage des circuits, voir le mode d'emploi), alors qu'elle n'est pas nécessaire si les distributions sont consécutives.



1 Rincer le récipient et l'aiguille de nettoyage sous l'eau courante.



3 **À effectuer avec précaution !**
Introduire l'aiguille de nettoyage dans le trou indiqué jusqu'au bout.

MESSAGES D'ERREUR

(Eteindre et rallumer l'appareil pour remédier au défaut.)

(Contactez le centre d'assistance).

(Remettre en place le bac de récupération)

(Refermer le couvercle du réservoir à grains de café)

(Ajouter café pré-moulu)

(Remettre en place le groupe café)

(Remettre en place le réservoir de marc à café)

(Vider réser. marc à café)

(Refermer la porte latérale)

(Remplir le réservoir d'eau)

(Vider le bac de récupération sous le groupe café)

(Mettre en place le récipient à lait)

(Charger le circuit d'eau de l'appareil)

(Le chargement du circuit n'a pas été correctement exécuté)

(Le cycle de détartrage n'a pas été correctement exécuté)

(rinçage lait)

(rinçage lait)

MESURES À PRENDRE

Afin de rétablir le fonctionnement normal de l'appareil, éteignez-le et rallumez-le au bout de trente secondes.

L'appareil présente un problème qui ne peut être éliminé que par le centre d'assistance.

Remettez en place le bac de récupération situé sous le groupe café).

Fermez le couvercle du réservoir à grains de café afin de permettre à la boisson de s'écouler.

Introduisez du café en poudre lorsque vous avez sélectionné un programme individuel qui nécessite ce type de café.

Remettez en place le groupe café dans le compartiment prévu à cet effet.

Remettez en place le réservoir de marc de café.

Retirez le tiroir à marc et videz-le dans un bac approprié. **Remarque : le tiroir à marc ne peut être vidé que lorsque la machine le demande. Cette opération doit être effectuée quand la machine est allumée. En effet, en vidant le tiroir pendant que l'appareil est éteint, vous empêcherez l'enregistrement de l'action de vidage par l'appareil.**

La porte latérale doit être fermée pour que l'appareil fonctionne correctement.

Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche.

(Ouvrez la porte latérale et videz le bac de récupération situé sous le groupe café).

(Le récipient à lait doit être placé dans le réservoir prévu à cet effet).

Afin de poursuivre le chargement du circuit d'eau, appuyez sur la touche correspondante de l'écran. L'appareil essaye de charger le circuit automatiquement; en cas d'échec, vous devez procéder au chargement manuel.

Contactez le service après-vente pour remédier à ce problème.

Répétez l'opération comme indiquée dans la section spécifique.

se reporter aux pages 13 et 27

se reporter aux pages 13 et 28

MESSAGES D'ERREUR

(Remplacer le filtre Aqua Prima)

(Le cycle de nettoyage n'a pas été correctement exécuté)

(Mettre en place la buse à cappuccino)

(Nettoyer le récipient à lait et la buse à cappuccino)

(Détartrer l'appareil)

(Economie d'énergie)

MESURES À PRENDRE

Le filtre Aqua Prima doit être remplacé si l'une des situations suivantes se produit :

1. 60 litres d'eau ont déjà été distribués ;
2. 90 jours se sont écoulés depuis son installation ;
3. 20 jours se sont écoulés, au cours desquels l'appareil n'a pas été utilisé.

Remarque : ce message n'apparaît que si le message « inséré » a été sélectionné dans la fonction filtre à eau (reportez-vous à la page 19).

Mêmes instructions qu'au paragraphe concernant le chargement du circuit.

Mettez la buse à cappuccino dans le récipient à lait. Sans ce dispositif, l'appareil ne peut fournir de boissons avec du lait.

Nettoyez le récipient à lait après utilisation.

Vous devez procéder au détartrage des circuits internes de l'appareil.

Appuyez sur la touche « démarrer ».

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	cf. plaque du fabricant sur l'appareil
Puissance nominale	cf. plaque du fabricant sur l'appareil
Alimentation	cf. plaque du fabricant sur l'appareil
Matériel du boîtier	Plastique
Dimensions (l x h x p)	355 x 380 x 460 mm
Poids	14 Kg
Longueur du câble	1200 mm
Tableau de commande	sur le devant (écran numérique)
Réservoir d'eau	2 l - amovible
Récipient à lait	0,400 l - amovible
Capacité du réservoir à café	350 g de café en grains
Pression de la pompe	15 bar
Chauffe-eau	deux en acier inoxydable
Moulin à café	en céramique
Dispositif de sécurité de la pression	soupape de sécurité, pression des éléments chauffants
Dispositif de sécurité de la température	thermostats et fusibles thermiques des éléments chauffants

Toutes modifications de construction et d'exécution réservées dans le cadre d'une amélioration technique de l'appareil. Conformité de l'appareil avec la directive européenne 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique (adoption de la loi 476 du 04/12/92).

SOS EN CAS D'URGENCE

Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique.

N'UTILISER L'APPAREIL



- que dans des locaux fermés
- que pour la préparation de café, d'eau chaude et de mousse de lait
- qu'à des fins domestiques
- que par des adultes dotés d'une bonne constitution physique et mentale.

MESURES DE PRÉCAUTION CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL



- Afin d'éviter toute situation de danger, ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Ne pas mettre dans les réservoirs et récipients d'autres substances que celles prévues dans le mode d'emploi.
- Lorsqu'un réservoir / récipient a été correctement rempli, tous les autres réservoirs doivent être fermés.
- Ne mettre que de l'eau potable fraîche dans le réservoir d'eau : l'eau chaude et / ou d'autres liquides peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'eau gazeuse.
- Ne pas mettre les doigts dans le moulin à café et ne pas y mettre d'autres substances que des grains de café. Avant d'inspecter le moulin à café, vous devez éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général, puis débrancher la fiche de la prise électrique.
- Ne pas mettre de café soluble ou de café en grains dans le réservoir pour café en poudre
- Afin de commander l'appareil au moyen de l'écran à touches tactiles, vous devez uniquement utiliser les doigts.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Le raccordement électrique doit être conforme aux dispositions de sécurité de votre pays.

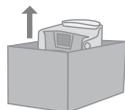
La prise électrique à laquelle la machine est branchée doit :

- être compatible avec la fiche du câble de l'appareil ;
- présenter la bonne taille afin de se conformer aux instructions de la plaque du fabricant située sur la partie inférieure de l'appareil ;
- être correctement reliée à la terre.

Le câble électrique ne doit en aucun cas :

- entrer en contact avec un quelconque liquide : risque de décharge électrique et / ou d'incendie ;
- être coincé et / ou entrer en contact avec des objets pointus ;
- être utilisé pour déplacer l'appareil ;
- être utilisé lorsqu'il est endommagé ;
- être en contact avec des mains humides ou mouillées ;
- être tordu lorsque l'appareil est en service ;
- être endommagé

INSTALLATION



- Choisir comme lieu d'emplacement de l'appareil un endroit bien aménagé, plat et solide (l'angle d'inclinaison ne doit en aucun cas être supérieur à 2°).
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits où l'eau pourrait s'infiltrer dedans.
- Température de service optimale : entre 10°C et 40°C.
- Humidité maximale de l'air : 90 %.
- Le lieu d'emplacement doit être hygiénique, bien éclairé et bien aéré. La prise électrique doit être facilement accessible.
- Ne pas poser l'appareil sur des surfaces brûlantes ou chaudes !
- Respecter un intervalle de 10 cm à partir des murs et des plaques de cuisson.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces affaiblissant une température égale ou inférieure à 0°C. Si l'appareil est exposé à de telles conditions, contacter le service après-vente afin qu'un contrôle de sécurité puisse être effectué.
- Ne pas mettre en marche l'appareil à proximité de substances facilement inflammables et / ou explosives.
- Il est strictement interdit d'utiliser l'appareil dans des pièces soumises à un risque élevé d'explosion ou dont l'air contient une haute concentration de poudres ou de substances à base d'huile.
- Ne pas placer la machine sur d'autres appareils.



DANGERS

- Ne pas laisser les enfants se servir de l'appareil. Cette consigne vaut également pour les personnes qui ne connaissent pas le fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil peut représenter un danger pour les enfants. Si l'appareil est laissé sans surveillance, débrancher la fiche.
- Ne pas conserver les matériaux d'emballage à la portée des enfants.
- Ne jamais orienter le jet de vapeur ou d'eau chaude sur soi-même ou sur d'autres personnes : risque de brûlures.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil (danger : courant électrique !).
- Ne pas toucher la fiche électrique avec des mains ou des pieds mouillés, ne pas débrancher la fiche en tirant sur le câble.
- Attention : risque de brûlures lors du contact avec l'eau chaude, la vapeur et la buse d'eau chaude



PANNES

- Ne pas utiliser l'appareil en cas de problèmes de fonctionnement ou en cas de doute (par ex. : après que l'appareil est tombé par terre).
- Faire procéder aux réparations éventuelles par le service après-vente agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le câble électrique est défectueux. Le câble défectueux doit être remplacé par le producteur ou le service après-vente agréé (danger : courant électrique !).
- Eteindre l'appareil avant d'ouvrir la porte de maintenance. Risque de brûlures !



NETTOYAGE / DÉTARTRAGE

- Pour le nettoyage des circuits lait et café, n'utilisez que les détergents recommandés et fournis avec la machine. N'utilisez pas ces produits pour des usages différents.
- Avant de pouvoir commencer le nettoyage, l'interrupteur doit être en position OFF (0). Débrancher la fiche et laisser refroidir l'appareil.
- Protéger l'appareil contre les éclaboussures d'eau et ne pas le plonger dans l'eau.
- Ne pas faire sécher les pièces de l'appareil dans les fours traditionnels et / ou dans le micro-ondes.
- Nettoyer l'appareil et ses composants après une mise hors service prolongée.



PIÈCES DÉTACHÉES

Pour des raisons de sécurité, toujours utiliser les pièces détachées et les accessoires du fabricant.



ELIMINATION

L'emballage peut être recyclé.

L'appareil est en conçu et fabriqué pour faciliter sa valorisation, son recyclage ou sa réutilisation conformément à la directive européenne 2002/96/CEE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Le logo ci-contre apposé sur l'appareil indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés.

Lorsque vous aurez décidé de vous en séparer définitivement, il convient de faire procéder à la collecte sélective de cet appareil en vous conformant au mode de reprise mis en place dans votre commune (collecte ponctuelle des encombrants, déchèterie), ou en faisant appel au service de reprise proposé par votre distributeur, ou bien, en le confiant à des organisations caritatives et des associations à but non lucratif.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

En cas d'incendie, utiliser un extincteur à base de gaz carbonique (extincteur CO₂).

Ne pas utiliser d'eau ni d'extincteur à base de poudre.

**Saeco
International Group S.p.A.**

Via Torretta, 240
I-40041 Gaggio Montano, Bologna
Tel: + 39 0534 771111

Fax: + 39 0534 31025
www.saeco.com

The manufacturer reserves the right to change the features of the product without prior notice.

Le producteur se réserve le droit d'apporter toutes modifications sans préavis.

© Saeco International Group S.p.A.